



# LA VOZ DE CASTILLA

MADRID Plaza de la Villa, 8 Hemeroteca Municipal Aprobado 183 Gremio de Impresores de España

## INAUGURACION DE LA EXPOSICION BIBLIOGRAFICA

Por doña Carmen Polo de Franco 500.000 pesetas entregadas a instituciones benéficas en Barcelona

AÑO IV - NUM. 1.023 BURGOS, SABADO, 25 DE DICIEMBRE DE 1948 PRECIO: 50 CTS.



### ¡FELICES PASCUAS!

## El accidente de Pandols

### Movilización en Gandesa para extraer los cadáveres

#### Chocó el avión con una casamata de la batalla del Ebro

GANDESA, 24. — Las autoridades y jefes de la Guardia Civil y de Aviación, a las seis de la mañana, requirieron el auxilio de todos los hombres comprendidos entre los 18 y los 45 años de edad para comenzar los trabajos de rescate de los veinticuatro cadáveres que no pudieron ser hallados durante la pasada noche. Los trabajos se realizaron con grandes dificultades, casi insuperables, debido a la inclemencia del tiempo y a lo abrupto del terreno donde ocurrió el siniestro, situado en medio de la Sierra de Pandols, en el valle, conocido por Puig Caballer.

#### DIFÍCIL IDENTIFICACION

El avión entró por el desfiladero de Puig Caballer y chocó con un ala en una de las laderas; rebotó seguidamente el aparato y chocó con el ala izquierda sobre una casamata de francotiradores, que todavía se conserva de cuando la Cruzada de Liberación. Al producir este choque volvió a rebotar el avión y los motores se clavaron en una colina distante unos cincuenta metros; la casaca cayó en el reducido espacio de unos dos metros cuadrados, donde han sido encontrados de quince a dieciséis cadáveres. Resultó difícilísima la tarea de identificación, pues aun cuando carbonizados sólo estaban los cuerpos de los aviadores y el de un joven de unos quince años, los demás aparecían completamente destruidos. (Cifra.)

#### SEPELIO DEL ALCALDE DE TARRAGONA

TARRAGONA, 24. — A las tres y media de esta tarde se efectuó el sepelio de don Agustín Sureda y Pons, alcalde del Ayuntamiento de Tarragona, fallecido en el accidente de aviación. Esta mañana ha quedado instalada la capilla ardiente en la casa municipal. (Cifra.)

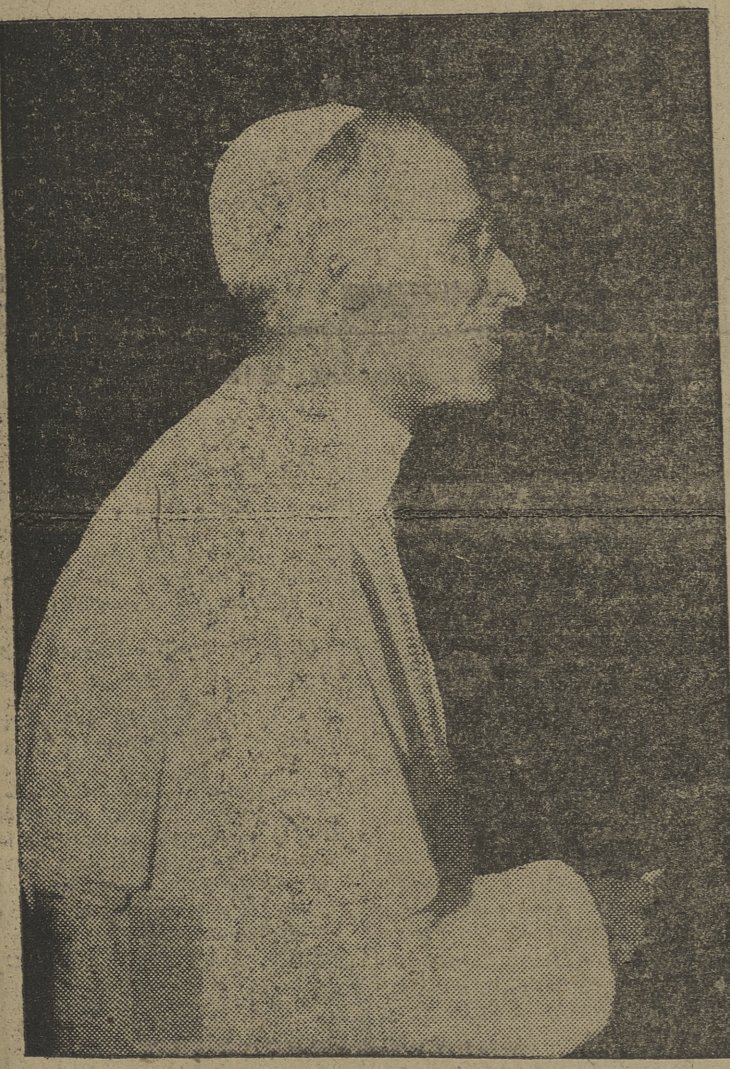
#### LOS CADAVERES, EN TARRAGONA

TARRAGONA, 24. — A las once y cuarto de la mañana, aproximadamente, llegaron a esta capital, procedentes de Gandesa, los cadáveres de los tripulantes y pasajeros del aparato siniestrado, realizándose de nuevo la identificación de los restos, que poco después fueron trasladados a los diversos puntos de procedencia. Durante toda la mañana se han recibido multitud de telegramas y conferencias telefónicas, entre éstas una del presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao, solicitando ampliación de distales acerca del accidente. En el Ayuntamiento y demás edificios oficiales ondea la bandera a media asta y en numerosos edificios han sido colocadas colgaduras con crepones negros. (Cifra.)

## MENSAJE DE NAVIDAD

### de S. S. el Papa, Pío XII

#### "La verdadera voluntad cristiana de paz es fuerza y no debilidad"



mortal, profundamente grabada en lo más íntimo de nuestra alma, se hacen más penetrantes cada vez, durante el cumplimiento de nuestra misión apostólica.

#### APELACION A LOS FIELES

A continuación, S. S. habló con emoción de la paz y de la situación general del mundo y apeló a los fieles católicos para que estudiases la situación de hoy. "Debemos reconocer — dijo — que este año de 1948, en su principio estuvo lleno de altas y comprensivas expectativas, parece hoy, en su ocasión, encontrarse en la encrucijada, tras de la cual el camino que conduce a felices acontecimientos parece, al contrario, llevar al abismo de un precipicio."

Más adelante, Su Santidad

### ¿Mountbatten ministro de Defensa?

Esto se rumorea en Londres sobre el ex virrey de la India

LONDRES, 24. — El periódico comunista "Daily Worker" dice que lord Louis Mountbatten, último virrey de la India, "será el nuevo ministro de Defensa" en el reajuste del Gabinete, que se espera anuncie el primer ministro, Clement Attlee, en Año Nuevo. El actual ministro de Defensa es A. V. Alexander.

El "Daily Worker" añade que con el nombramiento para el cargo de ministro de Defensa del que fue jefe supremo durante la guerra, en el Sudeste de Asia, "se conseguirá acelerar el reclutamiento de las fuerzas armadas". (Efe.)

#### VACACIONES EN LA O. N. U.

PARIS, 24. — El Consejo de Seguridad de la O. N. U. ha decidido aplazar sus debates hasta el próximo lunes, sin fijar la hora de la nueva reunión. (Efe.)

CIUDAD DEL VATICANO, 24. — El Santo Padre, que cuenta setenta y dos años de edad, en su décimo mensaje de Navidad, que pronuncia desde la fecha de su coronación en marzo de 1939, ha consagrado todo el discurso a un llamamiento en favor de la paz cristiana y "un orden social digno del Divino Rey de la Paz".

Comenzó con estas palabras: "Confirma, hermanos míos"

## QUEUILLE ATACA A DE GAULLE

### La Asamblea aprueba un presupuesto de 2.200.000.000.000 de francos

PARIS, 24. — Después de ser aprobados los presupuestos por la Asamblea Nacional, queuille, que había abandonado la sala del Parlamento durante catorce horas, pronunció un discurso, en el que atacó con toda energía la política de generosidad de Gaulle, quien, como es sabido, ha pedido la disolución de la Asamblea, y que sean convocadas elecciones, "creo usted — dijo el jefe del Gobierno — que Francia estará mejor durante una nueva campaña electoral". Se sigue a nuestra división mientras nosotros tratamos de unir a todos los franceses, Pido a los miembros de la Asamblea, que han se-

guido libres, que demuestren que existe una firme mayoría republicana dispuesta a asumir la responsabilidad de gobierno."

La Asamblea suspendió después la sesión para reunirse el próximo lunes. La discusión detallada de cada presupuesto departamental se efectuará en las sesiones próximas, y puede dar por resultado la dimisión de las cifras to-pas aprobadas hoy. (Efe.)

#### APRUEBAN EL PRESUPUESTO

PARIS, 24. (Argenteo). — La Asamblea Nacional ha aprobado, por 333 votos contra 272, el pre-

## UNA GRAN LUZ HA NACIDO



En el movimiento anual de traslación de la tierra, los días comienzan a alargarse en estos últimos días de diciembre. En virtud de ese movimiento atribuido al sol, el astro del día va iluminando más y más la tierra, dándole, con la luz, el calor, la alegría, la vida. Los persas, en la antigüedad, le rindieron culto de adoración; al fin y al cabo de él viene la luz y el calor con que crecen las plantas, los animales y el hombre. Más aun, fijando en el 25 de diciembre la fecha en que el sol comienza a elevarse y a encantar con más eficacia su beneficio influjo, celebraban este día con rito de fiesta magna. En su calendario figuraba el 25 de diciembre con el título de "Natales Invicti", el nacimiento del Dios invencible.

Extraña coincidencia: el 25 de diciembre celebra el cristianismo el nacimiento de Jesucristo. Podría alguien sospechar lo que más de un filósofo racionalista ha dicho con empuje dogmático: que el cristianismo no es sino una amalgama de doctrinas y creencias tomadas de las distintas filosofías y religiones orientales. En la festividad de hoy crecía hallar un argumento decisivo. La liturgia de Navidad nos habla de ese Sol de justicia que, apareciendo en el mundo, lo llena de luz, de verdad y de vida. Ese Sol es verdaderamente invencible, pues que han sido puestos sus enemigos por escabel de sus pies.

No es la Navidad de religiones adólatras. Es, sencillamente, la profesión de fe en las dos naturalezas, divina y humana, del único Dios existente, que por salvar y redimir al hombre se vistió de nuestra carne y apareció entre nosotros como uno de nosotros. Los persas degeneraron en idolatría al postorarse ante el sol con espíritu de sumisión y vasallaje. Nosotros doblamos la rodilla y rendimos el corazón ante el Niño de Belén sin peligro de idolatría, con la más cumplida razón, pues ese Niño ha sido llamado desde mucho antes, por los profetas, el sol con espíritu de verdad, cuyo reino no tendrá fin. Ese Niño es el verdaderamente invencible y el Sol cuyo luz se difunde por la tierra llamando de resplandor y alegría a los hombres de buena voluntad.

DAMIAN PEÑA

MADRID, 24. — La esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha presidido esta tarde, a la una menos cuarto, el acto inaugural de la exposición bibliográfica de Navidad, organizada por la Biblioteca Nacional y la Dirección General de Propaganda. La esposa del Caudillo llegó acompañada de la marquesa de Huéscar de Santillán, y a la puerta del palacio de Bibliotecas y Museos fué recibida por el ministro de Educación Nacional, don José Ibáñez Martín.

El director de la Biblioteca Nacional, señor Morales Oliver, pronunció un elocuente discurso, en el que expuso los fines que persigue la Biblioteca Nacional, con la valiosa cooperación de la Dirección General de Propaganda.

Expuso el sentido histórico con que la exposición había sido desarrollada y terminó recitando varias poesías dedicadas a la Natividad del Señor. A continuación, la "Schola Cantoribus" del Seminario cantó varios villancicos y el cuarteto de cámara de la emisora nacional dió un concierto de obras escogidas dedicadas a la fiesta de la Natividad. Seguidamente la esposa del Jefe del

#### REPARTO DE MEDIO MILLON

BARCELONA, 24. — Esta tarde, en el despacho del gobernador civil y presidente de la Junta Pro Hospitales, se celebró el acto de entrega de cerca de medio millón de pesetas en metálico a doscientas una instituciones benéficas. (Cifra.)

## ITALIA PAGA

### El «Giulio Cesare» y dos submarinos, a Odessa

AUGUSTA (Sicilia), 24. — Más de cuarenta técnicos soviéticos han llegado aquí para incautarse del acorazado "Giulio Cesare" y llevarlo a Odessa. Antes de aceptarlo oficialmente, como reparación de guerra, los técnicos rusos inspeccionaron toda la maquinaria del buque. También se harán cargo de dos submarinos. (Efe.)

## Importantes gestiones del gobernador civil en Madrid

### Creación de varias escuelas. - Subvenciones de paro a Aranda, Roa y Valdivieiso. - Líneas telefónicas y telegráficas

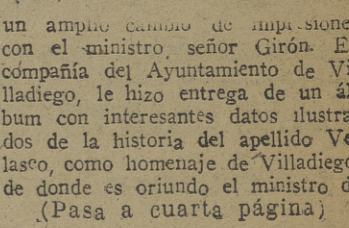
Un importante volumen de asuntos llevó a Madrid a nuestro gobernador civil. La importancia de sus gestiones, relacionadas con problemas que afectan tanto a la capital como a la provincia y cuya esperanza de solución, coligación los vurgaleses en esta visita de nuestra primera autoridad provincial, nos ha llevado a traer de satisfacer la curiosidad de los lectores constentando de la amabilidad del señor Rodríguez de Valcarlos una declaración que resumirá cuanto en favor de Burgos logró a través de sus gestiones realizadas en distintos Departamentos oficiales y parastatales.

#### CREACION DE VARIAS ESCUELAS

El señor Rodríguez de Valcarlos fue recibido por los ministros de la Gobernación y secretario general del Movimiento, al objeto de informarles de la situación política y administrativa de la provincia. Nos manifiesta en primer lugar que en su visita al ministro de Educación Nacional, excelentísimo señor don José Ibáñez Martín, trató de asuntos relacionados con este Ministerio que afectan a Miranda de Ebro, Aranda de Duero, Salas de los Infantes y Belorado y, en general, a la capital y provincia, tales como la creación de escuelas autorizadas en Busto de Barcha, Merindad de Sotoscueva, Castrillo del Val, Honorata de la Cañera, Lodoso, Mazuela, Presento, San Quirce de Rospes, Santibáñez de Esgueva,

#### SUBVENCIONES DE PARO

En el Ministerio de Trabajo, el señor Rodríguez de Valcarlos tuvo un amplio camino de negociaciones con el ministro, señor Girón. En compañía del Ayuntamiento de Villadiego, le hizo entrega de un álbum con interesantes datos ilustrados de la historia del apellido Vellarso, como homenaje de Villadiego, de donde es oriundo el ministro de



## CESE EL FUEGO EN INDONESIA

### Ordena el Consejo de Seguridad

En algún lugar de Sumatra se forma un Gobierno republicano

SINGAPUR, 24. — Un Gobierno provisional republicano, presidido

## SOCORRO NAVAL A TIENTSIN

### Peiping es todavía nacionalista

NANKIN, 24. — Unidades de la flota china han salido precipitadamente hacia la sitiada ciudad de Tientsin. Los buques se dirigen al río Hual, en el puerto de Tang-tien.

## Buena cosecha de vino en Francia

PARIS, 24. — Unos ocho millones de hectolitros de vino más que en 1947 se esperan recoger este año en Francia. El aumento logrará que el precio actual baje. (Efe.)

#### PEIPING RESISTE TORDAVIA

SHANGHAI, 24. — Peiping se halla aún en manos del Gobierno chino, según indican todas las informaciones que se reciben en esta ciudad. Se dice que las comunicaciones telefónicas y telegráficas entre Shanghai y Peiping son normales. (Efe.)

# CRONICA de la CIUDAD

## ESPOLON Hasta el martes

Y siendo el negocio que ayer debiese liquidar esto del periódico, de forma que las gentes de él pudieran soñar máquinas y plumas, con tiempo suficiente para prepararse a celebrar como está mandado la Nochebuena, que tampoco es una cosa de todos los días, entendemos muy útil y conveniente no entrar en el fondo o meollo de ninguna cuestión, por aquello de que se empieza hablando de algo, luego se profundiza en su diversidad, a seguido se pasa a otro tema, y corre el tiempo y no es precisamente de lo que se trata. En esta coyuntura casi deberíamos limitar el "Espolón" de hoy a dedicar a todos ustedes un saludo, deseándoles hayan disfrutado de toda suerte de alegrías y felicidades en la noche pasada y en las fiestas navideñas y demás, y no queremos dejar de hacerlo, máxima cuando esto de las felicitaciones háse prodigado de tal forma que uno se asombra de la cantidad de gentes que tienen en su vida una relación u otra. Uno, un poco modestamente, se consideraba poco menos que desconocido, y ahora resulta que no hay tal y que las tarjetas llueven en torno. Claro que esconden su crematística intención, pero esto apenas tiene importancia cuando ya estamos firmemente resueltos y decididos a tirar la cartera al aire y desparanar por ahí el dinero, olvidando que hay después una cuenta de enero que se las trae, la muy indina.

En fin, señores, beban, coman, alégrese a su antojo, diviértanse de lo lindo y tengan la fiesta en paz y sosiego, que esto siempre es bueno y saludable. Por nuestra parte, nos despedimos hasta el martes, que comentaremos el resultado de esta jornada festera, de suyo propicia a ensanchar los corazones y sustraerlos a las pequeñeces de la vida diaria. ¡Felices Pascuas a todos!

Don Eusebio Moranchel nos envía cinco novelas de la conocida Biblioteca Oro. Y continúa abierta la colecta.

**PHILIPS RADIO**  
"RUEDA-ELECTRICIDAD"

SIEMPRE LO MEJOR  
Plaza José Antonio, 2  
RADIÓ TELEFUNKEN

### Casa de Socorro

**ASISTENCIAS**  
En este centro benéfico se han practicado, entre otras, las siguientes:  
Julian Santamaría Ruiz, de 52 años, Barrautes, 9, de herida contusa en la región frontal derecha y erosiones generalizadas, por agresión.  
Daniel de Diego, de 34 años, de Peñaranda, de doble lesión mitral, de carácter grave. Ingresó en el Hospital Provincial.

**Delegación de Hacienda**  
ORDENACION DE PAGOS  
Indice de las órdenes de pago y demás documentos que se remiten

**REX**  
Hoy, de 3 a 7, 7,45 y 11, programa bomba de Pascuas  
**Las llaves del reino**  
La maravilla del cine, espectáculo a la altura de la gran pantalla, con Gregory Peck  
**La casa de la calle 92**  
Terror, emoción, misterio. El film más crudo y real visto hasta hoy.

trago al señor presidente de esta Corporación de un donativo de 250 pesetas para ayuda de un extraordinario a los asilados de la Beneficencia provincial, con motivo de las fiestas de Navidad.

### Registro Civil

**NACIMIENTOS**  
María Victoria Ortega Martínez, Matilde María Luis Botin, María Begonia Julián Pérez, Jesús María Izquierdo Barba, María del Carmen de Sebastián Lázaro.  
**DEFUNCIONES**  
Petra Grijalbo Alonso, de 53 años, de Los Bañales; Amalia Delgado Quintana, de 74 años, de Burgos.

**MATRIMONIOS**  
Girardo Alvarez Angulo con Julia Yolanda Ntrueda Ayala, mañana, a las doce y media, en San Gil; José Joaquín Pagola García con Isabel Santos González, el lunes, a las doce, en San Lesmes; Gregorio López Núñez con Divina Pastora Grijalbo, mañana, a las diez, en la barriada "Juan Yagüe".

### Farmacias de guardia

Día 25. — Señor Cano Echave, Espolón, 30, y señora viuda de Marcos, San Pablo, 24.  
Día 26. — Señor Mijangos, Almirante Bonifaz, 5, y señor Saiz Gómez, Victoria, 48.  
Día 27. — Señora Atienza, Lain Calvo, 20, y señor Pascual de la Puente, Salas, 5.

### Estancos de guardia

Día 25. — Plaza de José Antonio, plaza de Miguel Primo de Rivera, San Juan, San Gil, Avenida del Generalísimo, Madrid y Santa Clara.  
Día 26. — Plaza de Prim, Victoria, Vadillos, San Lorenzo, plaza del Duque de la Victoria, Merced, Santa Dorotea y San Pablo.

### Nota del Gobierno Civil

**CONDONACION DE MULTAS GUBERNATIVAS**  
Con motivo de las actuales Navidades, y al igual que el año anterior, este Gobierno Civil ha tenido a bien proceder a la condonación de multas de carácter gubernativo, impuestas por mi autoridad.  
Quedan exceptuadas de esta medida aquellas cuya cuantía sea superior a MIL pesetas, así como las que hayan sido impuestas en virtud de precepto reglamentario y aquellas otras que obedezcan a la resolución de expedientes instruidos por la Fiscalía de Tasas.  
Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista, Burgos, 20 de diciembre de 1945.—El gobernador civil, interino, Honorato Martín Cobos.

El señor director de la Casa Editorial "Hijos de Santiago Rodríguez", don Lucas Rodríguez Escudero, ha hecho en

## El reverendísimo señor arzobispo, cumplimentado por el Cabildo Catedral y Parroquial, Curia Eclesiástica y Asociaciones religiosas

### Felicitaron las Pascuas y Año Nuevo al Dr. Pérez Platero

Ayer, a las doce de la mañana, S. E. el señor arzobispo de la diócesis doctor don Luciano Pérez Platero, recibió en el salón del trono del Palacio Arzobispal al excelentísimo Cabildo Metropolitano, Cuerpo de Beneficencias y Curia Eclesiástica, presididos por el vicario general del Arzobispado y deán monseñor Rodero Reza, quien, en nombre de todos, le felicitó las Pascuas de Navidad y Año Nuevo, agradeciendo el prelado los deseos de los visitantes.

A continuación, le ofrecieron sus respetos y también le felicitaron las Pascuas y la Universidad de Curas con su

### Festividad de Navidad en la Catedral

Esta fiesta se celebrará en el Santo Templo Metropolitano, con la solemnidad acostumbrada.  
A las ocho, se verificará la misa de Pastores, en la que oficiará el canónigo don Angel Temiño, asistido de los benedictos señores Biznuequi y Arcos, cantándose villancicos.  
A las diez, dará principio el coro, y a las diez y cuarto, se organizará la procesión, que recorrerá las naves del templo, y, seguidamente, habrá misa solemne, oficiada por el deán monseñor Rodero Reza, y sermón. Al ofertorio se cantarán villancicos, con acompañamiento de orquesta.

### Mercado de Nochebuena

Extraordinaria aminoración presentaba ayer mañana el mercado de Abastos de la zona Norte, al que acudieron agricultores de la provincia con sus productos.  
Los precios que rigieron fueron los siguientes:  
Un par de pollos, de 60 pesetas hasta 130 los capones; pichones, a 16 pesetas el par; gallinas, desde 35 pesetas una; huevos, a 26 pesetas docena; conejos caseros, desde 20 pesetas uno; queso duro, a 35 pesetas el kilo, y blando, a 18 pesetas.

**POR FIN... YA LLEGA... LA PELICULA MAS... ESPERADA DEL AÑO...**

**Escuela de SIRENAS**

## DIA DE AMOR

Usted puede ver hoy...

En el Cordon, a las 6, 7,45 y 11, "Horizontes salvajes".

En el Popular, de 3 a 7, 11, "Horizontes salvajes", "El templo del amor".

En el Avenida, a las 3 a 7, "La última frontera". A las 5,30, 7,45 y 11, "Defiendo mi vida".

En el Gran Teatro, a las 5,15, 7,45 y 11, "Canción inolvidable".

En el Calatravas, a las 4,30 y 7,45, "La señora Parkington" y "El gran milagro". A las 11, "El gran milagro".

En el Coliseo, a las 5,30, 7,45 y 11, "Pasaje para Marsella".

En el Rex, de 5 a 7 (continúa) y a las 7,45 y 11, "Las llaves del reino" y "La casa de la calle 92".



### ABRIGOS PIELS CHAQUETONES

Novísimas creaciones MOLINA de estilo depurado y suprema calidad, a reducidos precios.

**CAMPO**

En la calle, los escaparates —vitrinas de la ilusión—, acariciados por el aguilado lumínico de la Comisión de Restricciones Eléctricas, repletos de todo un curso alimenticio para el más exigente gastrónomo. En el rincón familiar y en la amplia sala del centro docente o institucional el mundo ingenuo e infantil del nacimiento con sus disculpables

### Reparto de aguinaldos en la barriada "Yagüe"

Ayer tarde, a las cuatro, se verificó la entrega de aguinaldos a más de quinientos niños de las escuelas de la barriada de Yagüe, acto que resultó en extremo simpático recibiendo los niños los obsequios con verdadera alegría y regocijo.  
La entrega de aguinaldos la realizaron el capitán general de la Región, don Juan Yagüe Blanco, su distinguida esposa, doña María del Carmen Martínez del Camp; hijas y distinguidas madrinas de las escuelas.  
Asistieron las autoridades locales y la Junta del Patronato de la barriada.  
Por falta de material de tiempo, publicaremos en nuestro primer número una detallada información del acto.

El tema se impone con una fuerza tal, que resulta difícil, difícilísimo pasarla por alto. Hoy, es día de Pascua. Atrás quedó la Nochebuena, la noche del amor, cuando los hombres —¿será verdad?— se aman y se quieren, se estrechan y confraternizan en mutuo abrazo, mientras sus labios pronuncian palabras de alabanza y frases de felicitación. Una costumbre social impone la felicitación de las Pascuas, la buena salida de año y mejor entrada del nuevo. Tarjetas sencillas y tarjetas encomiásticas; "Christmas" y saludos, todo un variado conjunto que sirve para enviar parabienes y recibir enhorabuena.  
En la calle, los escaparates —vitrinas de la ilusión—, acariciados por el aguilado lumínico de la Comisión de Restricciones Eléctricas, repletos de todo un curso alimenticio para el más exigente gastrónomo. En el rincón familiar y en la amplia sala del centro docente o institucional el mundo ingenuo e infantil del nacimiento con sus disculpables

## LA IGLESIA y los dias

**GUION LITURGICO**  
Sábado, 25. — El Nacimiento de nuestro Señor Jesucristo. Santos Anastasia, Eugenia.  
Misa de la Navidad.  
Domingo, 26. — San Esteban, protomártir. Ss. Marino, Dionisio, Zósimo, Arquelao, Teodoro.  
Misa de San Esteban. Segunda oración, de la Navidad.  
Lunes, 27. — San Juan, apóstol. Ss. Máximo, Teodoro, Teófilo.  
Misa de San Juan. Segunda oración, de la Navidad.  
Martes, 28. — Los Santos Inocentes. Ss. Eutiquio, Domiciano, Teófilo, Cástor, Víctor, Cesáreo.  
Misa de los Inocentes. Segunda oración, de la Navidad.  
**ARCHICOFRADA DE NUESTRA SEÑORA DEL PERPETUO SOCORRO**  
Esta Archicofradía celebrará su función mensual mañana, domingo, en la iglesia de San Lorenzo, con misa y comunión general, a las ocho y media, en el altar de su excelencia Patrona, y por la tarde, a las siete, aplicándose los cultos por el eterno descanso de los asociados fallecidos.  
**TRINITARIAS**  
Cultos mensuales del cuarto domingo.  
**YA HA APARECIDO EL volumen I de "La vida ejemplar y heroica de Miguel de Cervantes Saavedra", de Astrana Marín.**  
Esta monumental obra contendrá más de mil documentos inéditos y numerosas ilustraciones y grabados de época. El volumen I, lujosamente encuadernado, importa 400 pesetas. Para pedidos de ejemplares, a pagar al contado o a plazos, diríjase al INSTITUTO EDITORIAL REUS. Preciados, 23 y 6, Madrid.  
**¿DESEA ENTRETENER A SUS AMISTADES CON JUEGOS DE ILUSIONISMO?** Adquiera el libro de Ling-Kae-Fu "La prestidigitación al alcance de todos", obra ilustrada con numerosos grabados. Precio: 50 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS. Preciados, 6 y 23.  
**¿EMPRESAS DE TRANSPORTES? ¿REMITENTES?** Adquieran el libro "Normas que regulan el transporte de viajeros y mercancías por carretera y tarifas de aplicación". Encuadernado en tela, 125 pesetas. Admitimos el pago en 12 mensualidades. INSTITUTO EDITORIAL REUS. Preciados, 23 y 6, Madrid.  
**¿DESEA ADELGAZAR SIN DEJAR DE COMER?** Es otro libro que el doctor Box, publicista premiado por la Real Academia de Medicina, acaba de publicar. Nada de ejercicio, dietas e inyecciones! Precio: 20 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS. Preciados, 6 y 23, Madrid.  
**¿DESEA USAR ALEGRE SU ESPIRITU Y REIR...?** Lea "La desintegración de Doña Urania" (El Barba Azul cómico), de Zurbaran. Precio, 18 pesetas. EDITORIAL REUS. Preciados, 6 y 23, Madrid.

**FINO COQUINERO**

**OSBORNE**

PUERTO DE SANTA MARÍA

# CARTELEERA

**CINE CALATRAVAS**  
A las 4,30 y 7,45  
**La señora Parkington y El gran milagro**  
11 noche: EL GRAN MILAGRO

**AVENIDA** Hoy, 3,30, GRAN INFANTIL LA ULTIMA FRONTERA (primera Jornada). A las 5,30, 7,45 y 11 noche, TRIUNFA POR MERITOS  
**DEFIENDO MI VIDA**  
Su mejor elogio: ¡SENCILLAMENTE HUMANA!

**POPULAR CINEMA** DIA 25 y 26  
Gran matinal 12 mañana, 1 Pta. butaca; "El triunfo del amor" continua de 3,30 a 11: Programa doble  
**HORIZONTES SALVAJES Y EL TRIUNFO DEL AMOR**

MASANA, DOMINGO: 3,30, INFANTIL, segunda Jornada de LA ULTIMA FRONTERA  
5,30, 7,45 y 11, noche, la película que te emocionará, por su tema auge y sugestivo. Un argumento de acción y dramatismo.  
**DEFIENDO MI VIDA**

**Sala de Fiestas** (Orquesta Mario Montserrat)  
De 1 a 2 VERMOUT BAILE A las 3,30 CAFE CONCIERTO A las 7,30 GRAN BAILE A las 11,15 BAILE ESPECIAL  
RESERVA SU MESA PARA EL GRAN BAILE DE FIN DE AÑO. Precio del cubierto, con entrada incluida, 75 pesetas.

**CINE CORDON**  
A las 3,30, 6, 7,45 y 11 noche  
Éxito arrollador de la película cumbre de la temporada  
Algo que no olvidará fácilmente. Una superproducción Paramount

**GRAN TEATRO**  
A las 5,15, 7,45 y 11 noche  
"LA OBRA CUMBRE DE LA CINEMATOGRAFIA MUNDIAL!"  
**CANCION INOLVIDABLE**  
(Tecnicolor)  
"UNA PELICULA INOLVIDABLE!"

**DOROTHY LAMOUR**  
**HORIZONTES SALVAJES**  
EN "TECHNICOLOR"  
RICHARD DENNING - JACK HALEY - PATRICIA MORISON - WALTER ABEL

**2.º ANIVERSARIO EL SEÑOR**  
D. Pablo Martínez de la Hoz  
(Jefe del Negociado de Hacienda, jubilado)  
Falleció en Burgos, el día 26 de diciembre de 1948  
Q. E. P. D.  
Su hijo, don Antonio Martínez de la Hoz, y demás familia,  
RUEGAN a sus amistades asista a alguna de las misas que en sufragio de su alma se dirán el domingo, día 28, en el altar mayor de la Iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, a las 8,30, y de 10,30 a 12, ambas inclusive por cuyos actos de piedad les anticipan las gracias.

**HIGOS**  
Los mejores, de Fraga, de la Vera, Cuello de Dama y otros, a los precios más limitados. Cacahuete de Valencia, primera clase, superior, tostado al día o crudo; pasas de Denia y frutas de todas clases.  
**Unión Frutera Burgalesa, S. L.**  
Santocildes, 10 y Aranda, num. 6.  
Teléfonos 1549, 2181 y 1517.  
Ventas sólo al por mayor.

**PARA ENGRASAR Y LAVAR SU COCHE**  
llama al teléfono 3.000 de la Estación de Autobuses de Burgos, pidiendo hora de turno.  
SERVICIO QUE SE EFECTUARA EXACTAMENTE

**TERCER ANIVERSARIO EL SEÑOR**  
**Don Isidro Miguel Burgos**  
(INDUSTRIAL, QUE FUE DE ESTA PLAZA)  
Que falleció en Burgos el día 27 de diciembre de 1945.  
(Q. E. P. D.)  
SU FAMILIA, SUPLICA a sus amistades, y a las que de él fueron, a asistencia a alguna de las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán (Dios mediante), el lunes, 27 del actual, a las 8, en el altar de Sanísimo Cristo, de San Gil, a las 8,30 en el altar de la Virgen del Carmen, de la parroquia de San Lorenzo; y de 10 a 12, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (Catedral), y todas las que celebren los Padres Cistercienses de Santa María de los Mártires —San Pedro Cardena— (Burgos), actos por los cuales, sus familiares, etc quedarán reconocidos.  
Burgos, 25 de diciembre de 1948.

**PHILIPS RADIO**  
Representante oficial:  
**Pérez-Cecilia**  
Espolón, 2 y 4

**CONSULTORIO MEDICO**  
**E. Vigalondo Errasti**  
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Victoria, 15. — Teléfono 3002

**L. Rodríguez Pascual**  
Piel-Ortill  
Especialista diplomado  
Jefe del Servicio del Hospital Militar  
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6.  
S. Pablo, 6, 1.ª izqda. Tel. 2946.

**JESUS DE GRADO ORTOPEDICO HERNIAJOS**  
Para la curación de hernias, uso de aparatos GRADO.  
Se construye toda clase de aparatos ortopédicos a medida o según prescripción facultativa.  
Plaza de Prim, 24, pral. dobla.  
**Bruno Aragüés**  
MEDICO - ODONTÓLOGO  
Queipo de Llano, 2. — Tel. 2768  
**CRISTALIZACION IZAMIL. — LAIN — CALVO.**  
Confía en la Casa su receta de Oculista.  
Cristales, científicos de las mejores marcas.

LA LANA Y LAS MODAS



Pijama y camison primorosos, ambos confeccionados en tejidos de fina lana, fácilmente lavable, que se pueden admirar en la exposicion que en Londres presenta el Secretariado Internacional de la Lana. (Foto Ortiz).

CUENTO DE NOCHEBUENA

En tal Nochebuena, el azar habiales reunido en un departamento de cierto colmado madrileño frecuentado por gente alegre y bulliciosa. Ambos eran jóvenes: uno de ellos, alto, escuadrado, de rostro enermizo, completamente rasurado, traia un traje de auténtico paño de Tarrasa, de color indefinible, sobre el que caia una capa negra que verdeaba escandalosamente; el otro ofrecia con el anterior un contraste estupendo: era bajito, rechoncho, de cara gordiflora, inexpresiva, con tonalidades de pimentón; vestia de "smoking" y se abrigaba con un magnifico gabán de piel de nutria; en la corbata campeaba, seguramente como ostentacion de riqueza, por más que conocido el quezco resultase más bien aviso satírico, una herradura de brillantes.

bles de tambor y zarandeo de panderos. Arriba y abajo y en todas partes, ruido de vajilla, sonar de timbres, abrir de puertas; por los pasillos, ir y venir de camareros en un trajín marcate. Sentados a una misma mesa, el hombre flaco y el gordo; éste pidió con tono imperativo la lista para elegir los platos, y aquél se contentó con pedir humildemente un "bitte" con patatas. Después de retirarse el mozo, quedaron ambos jóvenes contemplándose: el de la herradura adivinó en la cara de su improvisado compañero a un infeliz, a un desheredado de la fortuna; éste leyó en la del de los brillantes un aburrimiento de rico, que es el peor de los aburrimientos. Mirándose estaban aún cuando quiso la casualidad que por la calle desfilara en tal punto una pandilla de alegres ciudadanos, armando horrrisono estrépito con el repiqueteo de almireces, redoblar de

Juan, sintiéndose rico, gozó deliciosamente: todas sus fantasías de pobre realizábanse por arte de magia; contaba con amigos cariñosos; mujeres hermosísimas que se le disputaban; criados complacientes, palacios, automóviles, joyas, una mesa espléndida, todo cuanto puede soñar un hambriento... ¡Y reíase, reíase de Bato, de aquel pobre diablo de cómico que se esforzaba en excitar la hilaridad del público con sus desplantes y las muecas de su cara de histrión! La luz del amanecer melancólico de un día de invierno empezó a luchar con la de las lámparas, bajo la cual soñaban el hombre de la herradura fulgurante y el de la capa pardusca. Ya la alocada caja de música habia cesado de sonar; sólo se oia el murmullo de algún diálogo o el

Record! Record! Nuevo aspecto de la electronia y fotografí

La novela «Lo que el viento se lle» transmitida en dos minutos

En el tiempo exacto de dos minutos y veintitún segundos el texto completo de la novela «Lo que el viento se lle» (475.000 palabras en 1.047 páginas) fue transmitido, página por página, de un extremo a otro de Washington por televisión y reproducido, mediante métodos fotográficos ultrarápidos, ante un público compuesto de varios centenares de personas en la Biblioteca de Congreso. Esta ha sido la primera ex-



hibición pública de un aspecto mágico de la electrónica y la fotografía, bat con el nombre de «Ultra». En los últimos años se tado trabajando en ese to en los laboratorios de centon, de la Radio Cl ation of América (R. C. A.), eu

¡Talento para cantar!

Algunas consideraciones sobre nuestro arte lírico

El anual concurso por la obtención del primer premio Lucrecia Arana, del Conservatorio de Madrid, y que este año acaba de ser otorgado a una de nuestras mejores y más jóvenes sopranos madrileñas —la señorita Carmen Pérez Dumas—, nos procura la ocasión de apuntar algunas reflexiones acerca de una de nuestras más relevantes virtudes musicales: el arte de cantar. Hoy, como hace tres siglos, podría hacerse aquella observación manifestada por el músico viajero Cerone, cuando al visitar España en el siglo XVII, escribe: «No encuentro mucha adición entre los españoles hacia el arte de tocar los instrumentos. En cambio, ¡qué facilidad, qué disposición y talento para cantar!»

El premio Arana ratifica mi creencia: voces siempre las ha habido y las habrá, pero ahora presenciarnos el estímulo y la competencia aunados en los maestros de canto, que dan como resultado el entusiasmo en sus alumnos, y cuando, en Madrid, una Lola Rodríguez de Aragón, profesora en el Conservatorio de «lieder», una Angeles Ottein, ilustre cantante, Carlota Dahmen, Lioret, etc. se aplican con verdadero celo a la enseñanza, recogen inmediatamente los frutos. Y si a todo esto añadimos una de nuestras más legítimas glorias líricas, Victoria de los Angeles, y otros nombres que no cito por no incurrir en lamentables olvidos (el arte vocal en Valencia, con sus profesores, sería uno de ellos), se acusa más y más la razón que me asistía al manifestar mi opinión antes expuesta.

No sólo el premio Lucrecia Arana 1948, sino los otorgados en años anteriores, nos probarían, junto con otras muchas manifestaciones que podríamos aducir, que nos hallamos ante un nuevo resurgimiento del arte vocal, que ahora parece dirigirse hacia un género poco cultivado entre nosotros hasta hace algunos años: me refiero a lo que co-

casualidad? ¿Es acaso por casualidad? No hace mucho tiempo se me preguntaba en una entrevista, aparecida en un diario de La Coruña, a qué achacaba mis motivos de alarma en lo que al futuro de nuestra música se refería. Entre otros que no son del caso, decía yo que ello se debía a la falta de entusiasmo que ponían nuestros Conservatorios, que no acertaban a despertar el necesario estímulo entre nuestros jóvenes, faltos de los debidos alicates. Copio con verdadero gusto estas líneas, que me pueden servir, aunque tardíamente, de rectificación, ya que el periodista no entendió bien u olvidó mis términos y escribió «falta de preparación en profesorado», impertinencia que yo no me puedo permitir, naturalmente.

Carmen Amaya



La genial bailarina gitana española Carmen Amaya en uno de sus ensayos en el teatro de los Campos Eliseos, de París, donde, con su compañía, se va a presentar de nuevo al público francés. (Foto CIFRA)

El diciembre de todos los años tiene un acontecimiento especial de canto a la Humanidad. Aparece al final del año, y a sus veinticuatro días suena con voz de campanas de bronce con resaca de plata, que hablan a los hombres de un Dios Niño que en pasebre nació para decirle el planeta perdido en el Cosmos su absurda forma de ser. Que en la paz entre los hombres de buena voluntad tenian la exacta fórmula de la felicidad en la tierra de aquí, mientras piensan en la inmensa eterna paz del mañana de allí.

QUIETAS FIGURAS DE BARRO

hombres de barro de aquí, que en la hora de paz se quedan quietos, hieráticos, porque hace veinte siglos, en un pesebre de Belén, un Dios se hizo hombre, y a través de tiempo, las pasiones paran, y el corazón habla, el dolor cesa un instante, y la fantasía vuela con alas de ilusión sin mancha, en el frío azul del cielo de la noche, iluminada por los nacimientos de barro y serral, corcho con musgo y cristal.

MOSAICO

EL NIÑO QUE MURIO DE VIEJO

A finales del pasado siglo tuvo lugar en Estados Unidos un curioso caso, ya que de tal puede tacharse el de un individuo que a poco de cumplir los siete años de edad murió de extrema vejez, fenómeno que por lo raro puede ser denominado único en el mundo. Llámabase el niño Santiago Anderson, y era el primogénito de una familia de obreros de Minneapolis. Desde el primer momento se crió desmedradillo y raquítico hasta el extremo que nadie le vaticinaba más de dos meses de vida. Al cumplir los dos años, y ante la consternación y asombro general, comenzaron a surgir las primeras manifestaciones de la ve-

EL REY LITERATO

Es posible que mucha gente ignore que el rey Oscar de Suecia era un literato, y especialmente un poeta de verdadero mérito. En 1859 publicó un tomo de poesías que mereció ser premiado por la Academia Sueca. Después ha publicado gran número de obras de historia, filología, estudios sobre la Instrucción pública, la marina y el ejército, narraciones de viaje, etc., etc. Su obra más célebre fue la «Historia de Carlos XII» y después una colección de idilios que publicó en 1863. El rey de Suecia, que hablabamuy bien el francés, escribió en este idioma una obra magnífica, de carácter histórico, titulada «Quelques heures au Chateau de Kronsberg».

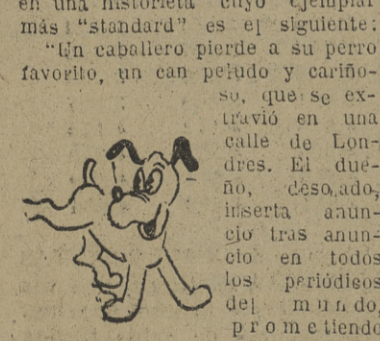
ESTE AÑO ¿QUE HISTORIETA LE HA HECHO REIR MAS?

Los ingleses contestan a la encuesta.-El can peludo extraviado. A Churchill le piden prestados dos peniques.-«Humor oficial»

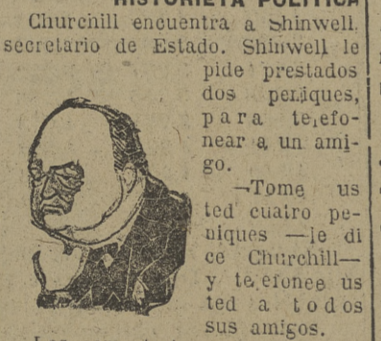
El Mass Observation Institute es una de las instituciones británicas más interesantes. Envía cuestionarios a millares de personas esparcidas por todo el Reino Unido, y las que contestan a todas las preguntas reciben a cambio un boletín en el que aparece el resultado del «referendum». Últimamente, el «M. O.» ha enviado a sus clientes el siguiente cuestionario: «¿Qué chiste o historieta le ha hecho reír más?»

Mr. Venerando; es lo mismo. Otra historieta que ha tenido mucho éxito este año: «Un caballero visita unas caballerizas muertas. De repente se detiene, estupefacto: en un establo ve a un niño delante de un caballo, y entre ellos un tablero de ajedrez. ¿Cómo? ¿Es que ese caballo juega al ajedrez? —Sí, pero ¿qué importa? Siempre pierdo—contesto el rapaz». El 78 por 100 de las historietas que han hecho reír a los ingleses en este año de 1948 eran de este estilo.

se hace «humor oficial», apareció hace poco la siguiente historieta, a raíz de la depuración de los compositores Prokofieff y Shostakovich, por componer música burguesa. «Los enamorados pasan bajo la fronda de un parque de Moscú. De repente un ruiselero rompe a cantar en la enramada. El Romeo y la Julieta soviéticos se detienen a escuchar la dulce melodía: —¿Qué música maravillosa! —exclama él. Y volviéndose a la amada: —¿Qué te parece? —Y ella, eauta y consciente ciudadana de la U. R. S. S.: —No me atrevere a opinar hasta que sepa si el canto del ruiselero es o no burgués y decadente».



vez más altas para quien sepa dar los motivos de su querido «chuchito». Finalmente, al cabo de muchos meses de pesquisas y de anuncios, un caballero neoyorquino respondió a la llamada, dirigiendo risa si viese que eso le ocurría a un mariscal alemán mientras marchaba a paso de oca. Hace cuarenta años, las historietas más reídas eran las que tenían por blanco la religión y la bebida. Pero la nueva generación parece haber superado estas cosas.



Los comentarios que algunos interogados por el «M. O.» han hecho al cuestionario, son muy significativos: «No me haría reír un niño pisando una cascara de plátano y cayese. En cambio, me haría reír si viese que eso le ocurría a un mariscal alemán mientras marchaba a paso de oca». Hace cuarenta años, las historietas más reídas eran las que tenían por blanco la religión y la bebida. Pero la nueva generación parece haber superado estas cosas.

ALEMANAS EN busca de maridos

Una de cada cuatro se quedarán solteras

BERLIN. — (De nuestro corresponsal). De los ocho millones de mujeres en edad de casamiento que se calculan existen en las cuatro zonas de ocupación, habrán de quedarse solteras una de cada cuatro. Las bajas producidas por la guerra y los prisioneros han producido la falta de seis millones de hombres, y la población masculina desciende ostensiblemente. La reducción del porcentaje de nacimientos puede dejar reducida —como ya se ha dicho— la población de Alemania a cuarenta y cinco millones, en vez de los sesenta y cinco con que actualmente cuenta, dentro de un plazo de veinte años. Sólo en Berlín existe un exceso de 600.000 mujeres, y es tan intensa la búsqueda de maridos, que diariamente llegan gran número de solicitudes a los Consulados occidentales y las oficinas del Gobierno militar pidiendo ayuda oficial. Muchas mujeres acompañan toda clase de detalles de sí mismas, de sus atractivos y de la clase de marido que desean.

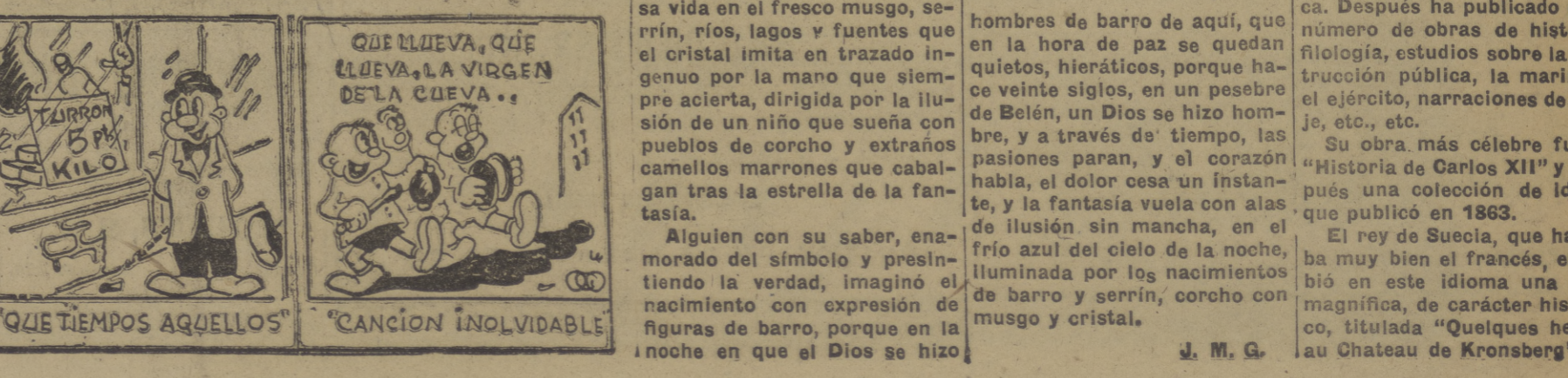
«La Voz de Castilla» Teléfono 2158

LAS PELICULAS DE LA SEMANA



DEFIENDO MI VIDA, EL GRAN MILAGRO, HEROES del MAR, QUE TIEMPOS AQUELLOS, CANCIÓN INOLVIDABLE

Por OCIO



QUE LLEVA, QUE LLEVA, LA VIRGEN DE LA CUEVA, CANCION INOLVIDABLE

# Gestiones del gobernador

(Viene de primera página)  
Trabajo. El señor Girón ha concedido importantes subvenciones con cargo a la Comisaría del Puro, con destino a Aranda, Roa, Merindad de Valdivielso y otras localidades burgalesas.

Las construcciones que se realizan en Valdeporres, Beorato y Aranda se acelerarán con la mayor actividad posible después de resueltos en la Obra Social del Hogar, diferentes problemas existentes. COOPERATIVAS VITIVINICOLAS Y RED DE SILOS

Informados que el señor Rodríguez de Valcárcel tratará de las Cooperativas Vitivinícolas, le hemos preguntado; y en ese aspecto nos dijo que en su visita al Ministerio de Agricultura se regularon los últimos trámites, habiendo acordado la rápida y urgente iniciación de las Cooperativas Vitivinícolas de Aranda y Roa. Después de explicarnos la forma en que serán cobreadas estas Cooperativas, de cuya trascendencia no es necesario hablar, porque para todos es bien conocida, el señor Rodríguez de Valcárcel nos habla de otras gestiones realizadas entre ellas la efectuada ante el Servicio Nacional del Trigo, donde gestionó la construcción de la red de silos, cuya iniciación se ha acordado en Villadiego, Roa y Villalquirán, tratando también de

## Fiestas de sociedad para el 25 y 26

Los días 25 y 26, las sociedades recreativas de nuestra capital preparan brillantes fiestas, que damos a nuestros lectores para su guía:

- RESIDENCIA MILITAR: Día 25, baile de tarde. Día 26, té-baile de tarde.
- SALON DE RECREO: Día 25 y 26, bailes-vermut y de tarde.
- CIRCULO DE LA UNION: Día 25, baile de noche. Día 26, baile de tarde.
- SALA DE FIESTAS: Día 25, bailes-vermut, de tarde y de noche. Día 26, baile-vermut y de tarde. Día 27, baile reunión de sociedad.
- CLUB CICLISTA BURGALÉS: Día 25 y 26, bailes de tarde.

Asuntos referentes al Valle de Mena. LINEAS TELEFONICAS Y TELEGRAFICAS. En la Compañía Telefónica última la instalación de la línea telefónica Burgos-Villadiego-Melgar, así como las nuevas líneas de Cerzo de Riolirón, Condado de Treviño y otra de extraordinaria importancia que enlaza todos los pueblos de la comarca serrana. En la Dirección General de Correos gestionó la pronta instalación de líneas telegráficas en las cabezas de partido y pueblos importantes que no cuentan con este servicio.

OTRAS GESTIONES. El señor Rodríguez de Valcárcel se entrevistó con la delegada nacional de la Sección Femenina, cambiando impresiones sobre la reconstrucción del palacio de Petrarca de Duero y la instalación de una Escuela de Mandos y estación prebentoral. Despachó de asuntos que afectan a Burgos, y que por su interés referimos en otra ocasión, con el comisario general de Abastecimientos, director general técnico de Abastos, subsecretario de Gobernación, delegado nacional de Sindicatos, director general de Archivos y Bibliotecas, director general de Bellas Artes, vicesecretario de Obras Sindicales, con quien acordó la creación de una Escuela de Formación Profesional en Quintanar de la Sierra, director general de Beneficencia, director general de Administración Local, director general de Montes, director general de Regiones Devastadas y jefes de los Sindicatos de la Alimentación y del Metal.

Al señor Rodríguez de Valcárcel acompañaron en sus visitas a determinados organismos los Ayuntamientos de Quintanar de la Sierra, Miranda de Ebro, Covarrubias, Beorato, Cerzo de Riolirón, Condado de Treviño y Valle de Mena.

El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión de ayer, acordó imponer diversas correcciones disciplinarias, por faltas cometidas en partidos de competición nacional.

## NECROLOGICA

Mueta a la Gimnástica Sevoviana y darle por perdido el

Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión de ayer, acordó imponer diversas correcciones disciplinarias, por faltas cometidas en partidos de competición nacional.

**Banco Español de Crédito**  
CAPITAL DESEMBOLOADO ..... 207.488.000.— ptas.  
RESERVAS ..... 208.716.511,32 "

**SUCURSAL DE BURGOS**  
Almirante Bonifaz, 24 (Edificio de su propiedad)  
**CAJA DE AHORROS**  
Libretas ordinarias a la vista 2 %

SUCURSALES EN LA PROVINCIA: ARANDA DE DUERO, BRILESCA, LERMA, MELGAR DE FERNAMENTAL, PRADOLUENGO, ROA DE DUERO, VILLADIEGO Y VILLARCAYO

## SANCION A CARRO Y AMONESTACION A OLIVARES

### Crespo arbitrará el encuentro Burgos - Salamanca

El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión de ayer, acordó imponer diversas correcciones disciplinarias, por faltas cometidas en partidos de competición nacional. Mueta a la Gimnástica Sevoviana y darle por perdido el

**ESPECIERIA BURGALESA**  
EL COCINERO  
AZAFRANES - PIMIENTA  
CANELA - CLAVO - ANISES  
EN POLVO Y GRANO  
VENTAS EXCLUSIVAMENTE  
POR MAYOR  
Concepción, 12. Teléfono 3.022  
Burgos

**SASTRERIA**  
**AMBROSIO**  
Ofrece a su distinguida clientela su nuevo domicilio:  
Lain Calvo, 36, 1.ª dncha. Burgos  
Y les desea muy felices Pascuas y las mayores prosperidades para el Año Nuevo

**RADIOLANDIA**  
Modelos 1949  
CID, 16 :: BURGOS  
En Soria: Soria Industrial  
ADUANA VIEJA, 2

**EL MEJOR REGALO DE PASCUAS**  
APROVECHAR LA GRAN REBAJA DE PRECIOS  
ALMACENES  
**ESCUDERO**  
SANTANDER, 3  
MEDIAS DE SEDA DESDE 5'00 PESETAS  
ALFOMBRAS Y TAPICES CON 40 % DESCUENTO  
ABRIGOS - BUFANDAS - FANTASIAS - NOVEDADES  
PRECIOS SIN IGUAL  
LIQUIDACION DE RETALES EL DIA 27

**Yoghourt Mayté**  
Venta en Farmacias, Café Videna, Confeitería y Granja Tudanca, Bar Ambos Mundos, Confeitería Arribas, Bombonera

**Reservistas de azúcar**  
La Casa que más instalaciones ha realizado para el riego de uvas destinadas al cultivo de la remolacha.

**VOLUM, S. L.**  
Av. Madrid, 229. - Apartado 254.  
ZARAGOZA

# NACERA EL REY DE LOS PUEBLOS

No entre holandas y ricas sedas; no en palacios y suntuosas moradas. Así nacen los monarcas y grandes de este mundo. Para el Rey de Cielos y Tierra, para el Artífice del orbe, para el Dios Todopoderoso, se basta una covacha abierta en la roca viva y las pajas de un bur-

do pueblo. Alzazaga a la pobreza quiere aparecer el Verbo de Dios hecho niño, para confundir la soberbia de los hombres y para darnos ejemplo de caridad heroica. Porque es el amor a los humildes quien hace despreciar las riquezas al tiempo y divino Infante que pronunciará un día memorable, sobre la cima de un monte, aquellas augustas palabras: "Bienaventurados los pobres". Lección suprema la de todo un Dios, haciéndose pequeño por amor a los humildes! Pero, sobre todo, lección que nos apremia aprender y que no debemos olvidar. ¡También, lector, puedes y debes reproducir esta sugestiva enseñanza de tu Salvador y Señor. ¡Hazte un poco más pobre, o menos rico, en favor de los necesitados, de los enfermos, de los míseros! Mira que no te es difícil pasar indiferente ante las calamidades de tus hermanos. Si eres cristiano, si tienes nobleza de alma, míralos con amor de predilección. Porque los pobres son los "grandes salvadores de la humanidad". Ellos, con esa misma mano que te tienden para que les socorras, te llaman a la eternidad feliz o a la condenación eterna. No quieras ser de aquel grupo de corazones faltos de amor que hicieron exclamar al Divino Nazareño: "¡Ay de los ricos! ¡Qué difícil es que un rico se salve!". Hombre, quien quiera que seas, reflexiona, mide bien tus actos. Procura que los pobres sean tus distinguidos, tus escogidos, como lo fueron para el encantador Infante de Belén (con unos sencillos pastores comparte la alegría divina de aquella noche, la más grande que ha existido en la tierra). Y vosotros, mujeres y jóvenes católicas, ya que tenéis un corazón hecho exclusivamente para amar para ejercer la caridad, desplegad vuestras ternuras y delicadas en favor de los humildes, de los pequeños; en una palabra, sed madres de los necesitados para que en la Navidad de este año ofrezcáis como rico presente a los pies de este Divino Rey de los pobres, junto al blanco lirio de la honestidad y modestia que siempre distinguió a la mujer castellana, una rosa encendida de amor a los menesterosos; cuyo perfume embalsame nuestra ciudad y toda nuestra Patria.

## Cese el fuego en Indonesia

(Viene de primera página) Gobierno de Hatta, ha sido formado "en algún lugar de Sumatra", según ha anunciado la Oficina republicana indonesia en Singapur; al parecer, la información sobre la creación del nuevo Gobierno fue recibida por radio, desde el Sur de Sumatra. Cinco ministros de dicho Gobierno eran miembros del Gobierno provincial de Bukittinggi.

## Partidos de Copa para mañana

- Pontevedra - Lucense.
  - Avilés - Maestranza León.
  - Arenas - Indauchu.
  - Burgos - Salamanca.
  - Osasuna - M. Leógrño.
  - Mallorca - San Martín.
  - Arenas Zaragoza - Tarrasa.
  - Tomelloso - Badajoz.
  - Segarra - Alicante.
  - Aimería - Albacete.
  - Córdoba - Cádiz.
  - Ceuta - Melilla.
- Campo de los clubs citados en primer lugar. Eliminatoria a un solo partido.

# ISRAEL AMENAZA A EGIPTO

## Tropas, tanques y aviones luchan en Gaza

TEL-AVIV, 24. — Un portavoz militar de Israel ha manifestado que las intenciones de Egipto hacia Israel son hostiles. Declaró que estaba sorprendido por la declaración formulada por los observadores de las Naciones Unidas en Haifa, sobre la lucha en Negeb, en la que no se indicaba nada sobre la actividad egipcia en dicha región, por tierra y aire. "Si los egipcios desean la paz —dijo—, la tendrán; pero, si por el contrario, desean la guerra, también la obtendrán". (Efe.)

## SE SIGUE LA LUCHA EN GAZA

TEL-AVIV 24. — Un portavoz militar de Israel ha declarado que sigue la lucha en Gaza, al Suroeste de Palestina, con la participación de numerosas tropas, tanques y aviones.

## Cese el fuego en Indonesia

(Viene de primera página) Gobierno de Hatta, ha sido formado "en algún lugar de Sumatra", según ha anunciado la Oficina republicana indonesia en Singapur; al parecer, la información sobre la creación del nuevo Gobierno fue recibida por radio, desde el Sur de Sumatra. Cinco ministros de dicho Gobierno eran miembros del Gobierno provincial de Bukittinggi.

## RESOLUCION RUSA SOBRE INDONESIA

PARIS, 24. — El delegado de la Unión soviética ha pedido en el Consejo de Seguridad que sea condecorada la agresión holandesa y se ordene la inmediata retirada de las tropas neerlandesas en Indonesia. NO SE RETIRARAN BATAVIA, 24. — La Comisión de Buenos Oficios de la ONU ha desobedecido la orden de los militares holandeses de que retiren diez observadores del frente de combate. (Efe.) LA BATALLA DE JAVA ESTA TERMINANDO BATAVIA, 24. — Según el comunicado holandés facilitado hoy, la primera fase de la batalla por Java está casi terminada, ya que las fuerzas holandesas se hallan en posesión del control de todas las principales carreteras y centros de importancia en la isla. (Efe.)

## PETICION SIRIA

PARIS, 24. — Siria ha pedido la celebración, con carácter urgente, de una reunión del Consejo de Seguridad, para esta tarde, a fin de deliberar sobre supuestas violaciones de la tregua en Palestina, por parte de los judíos. (Efe.)

## ELECTRA DE BURGOS, S. A. Distribuidora de IBERDUERO

INTERESES DE OBLIGACIONES

Se pone en conocimiento de los señores obligacionistas, que a partir del 2 de enero de 1949 se pagarán los intereses correspondientes al segundo semestre del presente año contra entrega del cupón núm. 17 de las Obligaciones emitidas el año 1940 y contra entrega del cupón núm. 8 de las Obligaciones emitidas el año 1945 que esta Sociedad tiene en circulación. El importe líquido de cada uno de los cupones citados es de pesetas 10'45, ya deducidos los impuestos que gravan este concepto. Dicho pago se efectuará en nuestras oficinas, Plaza de Alonso Martínez, núm. 12, todos los días laborables, de diez a doce de la mañana, y en el Banco de Bilbao, Sucursal de Burgos, Burgos, 26 de diciembre de 1948. EL DIRECTOR - GERENTE.

## ELECTRA DE BURGOS, S. A. Distribuidora de IBERDUERO

AMORTIZACION DE OBLIGACIONES

En el sorteo verificado en las oficinas de esta razón social el día quince de diciembre de mil novecientos cuarenta y ocho, ante el corredor de Comercio don Angel Díez de las Fuentes, han resultado amortizadas las siguientes Obligaciones de esta Empresa:

Emisión de 1940					
124	183	193	199	271	273
311	314	323	356	459	514
699	703	776	792	703	806
815	838	843	960	965	969
1.028	1.037	1.092	1.227	1.334	1.356
1.361	1.366	1.409	1.521	1.642	1.644
1.646	1.696	1.771	1.780	1.832	1.844
1.915	2.027	2.054	2.066	2.079	2.084
2.135	2.142	2.292	2.391	2.392	2.599
2.687	2.717	2.805	2.847	2.864	2.949
2.956	2.973	3.075	3.093	3.193	3.235
3.318	3.333	3.722	3.742	3.764	3.775
3.784	3.837	3.962	3.981		

Emisión de 1945					
545	570	635	651	706	676
966	1.076	1.131	1.171	1.173	1.260
1.261	1.314	1.348	1.431	1.527	1.550
1.584	1.593	1.614	1.686	1.715	1.731
1.907	1.987	2.022	2.024	2.061	2.071
2.282	2.286	2.494	2.582	2.987	3.120
3.121	3.237	3.332	3.448	3.536	3.708
3.728	3.766	3.783	3.831	3.848	3.927
3.963	3.984	4.013	4.018	4.172	4.174
4.211	4.230	4.298	4.328	4.337	4.356
4.510	4.601	4.643	4.656	4.671	4.699
4.757	4.797	4.823	4.831	4.898	4.936

El líquido a cobrar por cada título es de CUATROCIENTAS NOVENTA Y DOS pesetas con CUARENTA céntimos, una vez deducidos los impuestos correspondientes a la amortización. Los señores obligacionistas poseedores de estos títulos pueden presentarnos al cobro en estas oficinas, en la Plaza de Alonso Martínez, núm. 12, a partir del día 2 de enero de 1949, durante las horas de diez a doce de la mañana. Burgos, 26 de diciembre de 1948. EL DIRECTOR - GERENTE.

**Estudie por correspondencia**  
CONTABILIDAD - CORTE - CONFECCION - CULTURA GENERAL  
**ACADEMIA CCC** PIDA FOLLETO GRATIS HOY MISMO  
Apartado 108 SAN SEBASTIAN

**RADIO**  
"SIEMENS".—Sonido fidelísimo.  
"DE WALD".—Máximo alcance.  
"GAHARIS".—Potente y selectivo.  
"CASTILLA".—Categoría suma reconocida.  
Marcas representativas de nuestra seriedad y garantía.  
INSTALACION A DOMICILIO

**AUDIOLA**  
SAN JUAN, 65 :: BURGOS

DRUGERIA Y PERFUMERIA  
**JEYMA**  
Merced, 2  
Felicitas las Pascuas y les desea un próspero y feliz Año Nuevo a su distinguida clientela

**OPTICA NACIONAL**  
DESEA a todos sus clientes mucha felicidad en estos días y les obsequia con un DIEZ POR CIENTO de descuento en todos los artículos, hasta el día 6 de enero.

**RELOJES GAFAS**  
Cronógrafos Lupas  
Calendarios Termómetros  
Despertadores Gemelos  
Sobremesa Microscopios  
Eléctricos Máquinas fotográficas.  
De pared.

**RADIORRECEPTORES**  
Amplificadores  
Accesorios de radio  
Linternas  
Planchas  
Cazos  
Estufas  
Cafeteras  
Hornillos

**Aquí está su regalo de Reyes**  
Espolón, 1 BURGOS

**VIGUETAS CASTILLA**  
ALMACENES JOSE CAMARA  
Ingeniero de Caminos  
San Pedro y San Felices, 22 y 24.-Teléfono, 1888.-BURGOS

**PEDRO LOPEZ ALZAGA**  
SUBIO AL CIELO EL DIA DE AYER, A LOS 8 AÑOS DE EDAD (Q. E. G. E.)  
Sus apañados padres, don Fidel López (industrial de esta plaza) y doña Modesta Alzaga; hermanos, Jesús, José y María de los Angeles; abuela paterna, doña Isabel Hernando; abuela materna, don Saturnino Alzaga; tíos, primos y demás familia, RUEGAN a sus amistades le topan presente en sus oraciones y la asistencia al entierro, que se celebrará en la Iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, hoy, sábado, 25, a las ONCE Y MEDIA, y, acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de San José, por cuyos actos de caridad les quedarán muy agradecidos.  
Burgos, 25 de diciembre de 1948. Casa mortuoria: Santa Cruz, 14.  
La Misericordia, GRAN Funeraria, Santa Clara, 2. Teléfono 1672.

Vertical text on the right edge of the page, likely from an adjacent page or a scanning artifact.

# DEPORTES AQUÍ Y ALLÁ

## Los grandes traspasos

### Milshaw, del Bury, batió el "récord" de Tom Lawton, con 20.060 libras

En vistazo al fútbol inglés no pondrá en conocimiento de que ha sido batido el "récord" de transferencias futbolísticas.

La situación difícil en que se encuentran algunos clubs británicos, entre ellos el Sheffield United, que ocupa el último lugar de Primera División, va a dar origen a que antes de Navidad, considerado como período crítico en la Liga, se realicen algunas transferencias importantísimas en el aspecto económico.

Como se sabe, entre Navidad y Año Nuevo los clubs ingleses tienen que disputar, por tradición, algunos partidos oficiales consecutivos, dando origen a que, en cierto modo, las posiciones adquiridas para entonces se consideren más o menos definitivas.

En cuanto al "récord" de transferencias se tenía fijado en 17.000 libras, cuando la sensacional marcha de Tom Lawton del Chelsea para el Nottingham, un club de Tercera División.

Pero ahora se conoce así con carácter definitivo, que el Ochohoy Athletic, también de Tercera División, estaba dis-

puesto a pagar 25.000 libras al Middlesbrough por el craspo de Mannio, caso que ha sido origen a perplejidad interesantes y del que se tiene en cuenta la Prensa de todo el mundo. En cuanto se aguaría esta transferencia "récord", viene otra a batir la plusmarca de Lawton. Trátase del jugador del Bury de Segunda División, Milshaw, por el cual el Sheffield United, al que ya nos hemos referido, abonó hasta suma de 20.060 libras. Hagan ustedes el cambio normal y verán la cantidad a que un traspa-

llega en Inglaterra, pero para los clubs... porque el jugador sólo lleva el tanto por ciento. De ahí que la Liga inglesa acabe de aplicar una medida de quince libras, con otros tantos días de suspensión de toda actividad, al nuevo interior derecho del West Ham United, Georgen Dick, recientemente traspasado por el Blackpool, de cuyo equipo era capitán. Dick estuvo tentado para obtener una suma mayor, a la que está legalmente autorizada en casos de transferencia, y la Federación no se anduvo por las ramas.

## Ante su XIV encuentro con España

### MOMENTO ACTUAL DEL FUTBOL ITALIANO

#### La sustitución del entrenador por un Comité deja libre paso a la escuela inglesa

El 27 de marzo próximo se disputará en Chiamarta el XIV encuentro España-Italia, según nota oficial ya facilitada por la Nacional. De los otros trece partidos, nuestra selección venció en tres ocasiones, empató en cinco y perdió otros cinco combates futbolísticos. Conviene, pues, ir ocupándose algo del fútbol italiano y de su momento actual, ya que ello ofrece especial significación.

Los directivos de la F. I. F. se han reunido hace poco en Florencia, dejando ultimado su programa internacional, en el que figuran, entre otros, los encuentros con España y Portugal. El 20 de febrero, este último, quedando igualmente establecido el calendario italiano para la época de 1949-50: Inglaterra-Italia, Italia-Francia, Austria-Italia e Italia-España, quedando los portugueses fuera de programa. Fue tratado también el caso

relacionado con el seleccionador nacional. El Comité directivo de la F. I. F. resolvió sustituir a Vittorio Pozzo, que pasa a consejero técnico de la Federación. El sucesor de Pozzo dio lugar a larga discusión, a cambio de estos dos puntos de vista: selección nacional única o Comisión de selección de tres miembros? Venciendo el parecer de los que sostenían la tesis segunda, cuya presidencia fue asignada a Novo, vicepresidente de la propia Federación y presidente del Torino. Los otros dos miembros de la Comisión serán nombrados estos días.

Rompió, por tanto, la Federación Italiana su política de seleccionador único, mantenida durante veinte años, los que duró el "reinado" de Pozzo. Pero en Italia se juzga que la mudanza es más aparente que real, ya que todo el mundo conoce la estrecha relación que existe entre Torino y Vittorio Pozzo, que en los últimos años basara la selección nacional en el mencionado club, lo que le proporcionó no pocos disgustos, aumentados a partir de la fuerte derrota sufrida ante Inglaterra.

Los directivos de la F. I. F., principalmente Ferruccio Novo, quedaron ciertamente impresionados con la victoria de 4-0 obtenida por Inglaterra en Torino el 16 de mayo de 1947. Y de ahí que la introducción de la escuela británica, de manera definitiva, señale un paso decisivo.

Hecho Bien sintomático revela esta disposición de los italianos. Y es que el entrenador irlandés Levesley, que dirige

## Primer "Trofeo Navidad"

### Pruebas que se celebrarán los días 25, 26 y 27

**BALONCESTO**  
A las doce y media de la mañana, Deportiva Militar contra Peña Murillo y Arlanza E. J. contra Aguilas F. J.

**PELOTA**  
A las doce y media de la mañana, Peña Murillo contra Deportiva Militar, y a la una, Aguilas F. J. contra Club Victoria.

**BALONMANO**  
A las tres y media de la tarde, Deportiva Militar contra Club Victoria, y a las cuatro y media, Peña Murillo contra vencedor de Deportiva Militar-Club Victoria.

## Domingo deportivo en la ciudad

**ATLETISMO**  
"Trofeo Navidad". Ciudad Deportiva: Mañana y tarde, eliminatorias.

**PELOTA**  
"Educación y Descanso". Ciudad Deportiva: A las once, seis partidos.

**FUTBOL**  
Copa S. E. Generalísimo: A las tres, Salamanca - Burgos.

**PEÑA MURILLO Y ARLANZA E. J. CONTRA AGUILAS F. J.**

A las diez y media de la mañana, eliminatorias.

**BALONMANO**  
A las tres y media de la tarde, final de vencidos, y a las cuatro y media, Peña Murillo contra vencedor de Deportiva Militar-Club Victoria.

**ATLETISMO**  
A las diez y media de la mañana, eliminatorias.

**BALONMANO**  
A las tres y media de la tarde, final de vencidos, y a las cuatro y media, Peña Murillo contra vencedor de Deportiva Militar-Club Victoria.

**AJEDREZ**  
A las siete y media de la tarde, Arlanza contra Club Victoria y Aguilas F. J. contra Peña Murillo.

**TENIS DE MESA**  
A las siete y media de la tarde, Club Deportivo Victoria contra Peña Murillo y Deportiva Militar contra Aguilas F. J.

**LA ALINEACIÓN DEL BURGOS EN EL PARTIDO DEL DOMINGO**

En Zatorre, Burgos-Salamanca, el domingo

El partido empezará a las tres de la tarde

Mañana se jugará en Zatorre un trascendental encuentro. Posiblemente sea el Salamanca uno de los equipos más cotizados por nuestra ciudad y la expectación con que se esperó el once "charro" entre la afición, después del revuelo de la de Segovia, no es para desmentir. Preveíamos para este encuentro la mejor entrada que haya registrado Zatorre y desde luego un ingreso bastante superior a los partidos de esta temporada.

En el Salamanca continúan dando buen rendimiento nuestros conocidos y ex gimnastas Urreiztieta y Muñoz. Junto a interiores de la clase de Dámaso y al lado de Nano en el ala, la delantera del Salamanca ha de poner en acción a nuestro trió defensor, línea en la que parecía que estaba nuestro fuerte, pero que a lo largo del torneo ha encajado bastantes goles. Lo contrario que nos ocurre adelante, que si los aficionados piensan que es nuestro fallo, los resultados dicen otra cosa a la vista de los goles marcados.

Nuestros jugadores regresarán hoy de pasar la Nochebuena en familia y a su llegada a Burgos serán concentrados en un hotel hasta la hora de comenzar el partido.

Recordábamos ayer al público que debe repetir su comportamiento del día del partido contra el Arenas. Es necesario el entusiasmo y ánimo para contagiar a los jugadores, y éstos, más que nunca ahora, estarán obligados a rendir todo su esfuerzo y a eliminar al Salamanca en casa.

La alineación del Burgos no se conoce todavía. El cuarteto de atrás se mantendrá igual que en días pasados. En la media suponemos continuará Madariaga y Romero, y en la delantera serán Burgos, Aguilas, Hérez y Melgosa los que ocupen cuatro de los cinco puestos. El lugar que más nos preocupa es el que Carro ha dejado libre, y nos inclinamos por Carmelo entre todo lo que hay, para este su verdadero puesto, en el que rendirá tanto como su íntimo Carro.

A los aficionados hay que recordarles que el partido empezará a las tres en punto y que hay que llenar Zatorre hasta las banderas.

Estos anuncios se reciben, sin recargo de ninguna clase, en Agencia de Publicidad "AVANCE", Carnicerías, 2, Burgos.

**TUBOS** de cemento centrifugados. Santa Clara, 57. Fábrica. Puente Careaga, Burgos.

**CARTON** asfaltado para techar, urallita. Puente Careaga, San Pablo, 27, Burgos.

**VIVEROS** de manzanos "Los Molinos". Variedades adaptadas a climas fríos. Pedir catálogo a Patricio Gómez Ortiz. Plaza de la Sal.

**HUESPEDES** pensión completa desahogada, siendo bien atendidos. Informes en Administración.

Estos anuncios se reciben, sin recargo alguno, en ALAS, Empresa anunciadora, S. A. Santander, 2, triplicado.

**OKOUME** dos por uno, tres milímetros, 40 pesetas cada tablero, dos caras pulidas. Existencias en todos los gruesos y de castaño y nogal. Almacenes "Tachadema", calle Serranos, 41. Teléfono 3124. Salamanca.

**VENTAS**  
VENDO volquete completo y caja basculante para camión. Miranda, 12. Pinedo.

Yo estuve con dos Quinielo en Segovia, el pasado domingo; con botines, bufanda y abrigo aguanté el trigonometra imposible las dos horas del encuentro. Y, a su final, roje de emoción, se despidió rápidamente de mí...

Marcho a Madrid a pasar estas Navidades, pero ten la seguridad de que, si "vence-mos", ire el domingo a Burgos o... a donde sea.

Entonces no se conocía el próximo rival del BURGOS... o de la Segoviana, pero don Quinielo confiaba en nuestro triunfo.

Se juegue donde se juegue el desempate --me dijo--, ganaremos. Somos muy superiores en clase a los de la Gimnástica; y solamente el frío, el campo, Zubimendi y la forma de jugar de nuestro contrario nos han privado de eliminarlos hoy.

Y se marchó; le vi montar en una "rubia" camino de la estación. Y su mano enguantada de blanco me dijo "adiós".

El martes, al filo de las doce de la noche, recibí un telegrama. Decía así: "Incomprensible derrota BURGOS. Algo habrá habido. Saludos. LOPEZ."

Y, por fin, ayer llegó su visita; venía emocionado... --¿No te lo decía yo, Benitín? Algo raro tenía que haber pasado en Segovia para haberse perdido el martes. Yo estuve allí y me extrañaron algunas cosas. Por ejemplo: los jugadores no eran los mismos del domingo; aunque su técnica fuera similar. Ellos dejaban el balón y buscaban el contrario. Y el árbitro --un tal Arana-- parecía el mismo Zubimendi.

Entonces, ¿usted no se enteró de lo de la alineación indebida?

--Me lo supuse, pero no pude concretar. Porque a las 19'55 salía mi tren para Madrid. Allí, sí; allí he seguido con interés la tramitación del "caso". Y cuando el jueves me enteré en la Nacional del fallo del Comité de Competición, pedí un billete y... ¡aquí estoy!

Don Quinielo sonreía lleno de emoción y de entusiasmo. --¿Qué le ha parecido el resultado?

--¿Justo o... ¡justísimo! El único posible, porque los hechos denunciados eran evidentes. La Nacional tenía que hacer Justicia y la ha hecho; no sabes como aficionado al fútbol, lo que ello me ha satisfecho. Y creo que igual que a mí a todo el verdadero amante de este deporte, ¿no te parece?

--¿Ya lo creo! --¿Y qué piensas del partido con el Salamanca, Benitín?

--¡Que se ganará! Por... --TRES A CERO-- concertó don Quinielo.

--Mucho me parece profesor. --No lo creas. Ya sabes que el domingo, frente al Avila, ganó en la próroga. A pesar de jugarse el partido en El Calvario, gracias a un cambio de campo muy "deportivo".

--Como dicen que había propuesto a la Segoviana, ¿no? --Eso decían allí el martes, Benitín.

--¿Y era verdad? --¡Hombre...! --y el profesor volvió a sonreírse, pero no concretó. Porque a él le gusta no enturbiar las cosas.

Y pueden estar seguros de que el domingo, en Zatorre, entre los miles de espectadores que llenarán nuestro campo de juego, la voz del trigonometra se alzará para animar a "sus muchachos".

Porque él, como todos nosotros, es aficionado de verdad; y tiene para el BURGOS y para Burgos todas sus simpatías.

Que también en el deporte se demuestran... BENITIN

Yo estuve con dos Quinielo en Segovia, el pasado domingo; con botines, bufanda y abrigo aguanté el trigonometra imposible las dos horas del encuentro. Y, a su final, roje de emoción, se despidió rápidamente de mí...

Marcho a Madrid a pasar estas Navidades, pero ten la seguridad de que, si "vence-mos", ire el domingo a Burgos o... a donde sea.

Entonces no se conocía el próximo rival del BURGOS... o de la Segoviana, pero don Quinielo confiaba en nuestro triunfo.

Se juegue donde se juegue el desempate --me dijo--, ganaremos. Somos muy superiores en clase a los de la Gimnástica; y solamente el frío, el campo, Zubimendi y la forma de jugar de nuestro contrario nos han privado de eliminarlos hoy.

Y se marchó; le vi montar en una "rubia" camino de la estación. Y su mano enguantada de blanco me dijo "adiós".

El martes, al filo de las doce de la noche, recibí un telegrama. Decía así: "Incomprensible derrota BURGOS. Algo habrá habido. Saludos. LOPEZ."

Y, por fin, ayer llegó su visita; venía emocionado... --¿No te lo decía yo, Benitín? Algo raro tenía que haber pasado en Segovia para haberse perdido el martes. Yo estuve allí y me extrañaron algunas cosas. Por ejemplo: los jugadores no eran los mismos del domingo; aunque su técnica fuera similar. Ellos dejaban el balón y buscaban el contrario. Y el árbitro --un tal Arana-- parecía el mismo Zubimendi.

Entonces, ¿usted no se enteró de lo de la alineación indebida?

--Me lo supuse, pero no pude concretar. Porque a las 19'55 salía mi tren para Madrid. Allí, sí; allí he seguido con interés la tramitación del "caso". Y cuando el jueves me enteré en la Nacional del fallo del Comité de Competición, pedí un billete y... ¡aquí estoy!

Don Quinielo sonreía lleno de emoción y de entusiasmo. --¿Qué le ha parecido el resultado?

--¿Justo o... ¡justísimo! El único posible, porque los hechos denunciados eran evidentes. La Nacional tenía que hacer Justicia y la ha hecho; no sabes como aficionado al fútbol, lo que ello me ha satisfecho. Y creo que igual que a mí a todo el verdadero amante de este deporte, ¿no te parece?

--¿Ya lo creo! --¿Y qué piensas del partido con el Salamanca, Benitín?

--¡Que se ganará! Por... --TRES A CERO-- concertó don Quinielo.

--Mucho me parece profesor. --No lo creas. Ya sabes que el domingo, frente al Avila, ganó en la próroga. A pesar de jugarse el partido en El Calvario, gracias a un cambio de campo muy "deportivo".

--Como dicen que había propuesto a la Segoviana, ¿no? --Eso decían allí el martes, Benitín.

--¿Y era verdad? --¡Hombre...! --y el profesor volvió a sonreírse, pero no concretó. Porque a él le gusta no enturbiar las cosas.

Y pueden estar seguros de que el domingo, en Zatorre, entre los miles de espectadores que llenarán nuestro campo de juego, la voz del trigonometra se alzará para animar a "sus muchachos".

Porque él, como todos nosotros, es aficionado de verdad; y tiene para el BURGOS y para Burgos todas sus simpatías.

Que también en el deporte se demuestran... BENITIN

Yo estuve con dos Quinielo en Segovia, el pasado domingo; con botines, bufanda y abrigo aguanté el trigonometra imposible las dos horas del encuentro. Y, a su final, roje de emoción, se despidió rápidamente de mí...

Marcho a Madrid a pasar estas Navidades, pero ten la seguridad de que, si "vence-mos", ire el domingo a Burgos o... a donde sea.

Entonces no se conocía el próximo rival del BURGOS... o de la Segoviana, pero don Quinielo confiaba en nuestro triunfo.

Se juegue donde se juegue el desempate --me dijo--, ganaremos. Somos muy superiores en clase a los de la Gimnástica; y solamente el frío, el campo, Zubimendi y la forma de jugar de nuestro contrario nos han privado de eliminarlos hoy.

Y se marchó; le vi montar en una "rubia" camino de la estación. Y su mano enguantada de blanco me dijo "adiós".

El martes, al filo de las doce de la noche, recibí un telegrama. Decía así: "Incomprensible derrota BURGOS. Algo habrá habido. Saludos. LOPEZ."

Y, por fin, ayer llegó su visita; venía emocionado... --¿No te lo decía yo, Benitín? Algo raro tenía que haber pasado en Segovia para haberse perdido el martes. Yo estuve allí y me extrañaron algunas cosas. Por ejemplo: los jugadores no eran los mismos del domingo; aunque su técnica fuera similar. Ellos dejaban el balón y buscaban el contrario. Y el árbitro --un tal Arana-- parecía el mismo Zubimendi.

Entonces, ¿usted no se enteró de lo de la alineación indebida?

--Me lo supuse, pero no pude concretar. Porque a las 19'55 salía mi tren para Madrid. Allí, sí; allí he seguido con interés la tramitación del "caso". Y cuando el jueves me enteré en la Nacional del fallo del Comité de Competición, pedí un billete y... ¡aquí estoy!

Don Quinielo sonreía lleno de emoción y de entusiasmo. --¿Qué le ha parecido el resultado?

--¿Justo o... ¡justísimo! El único posible, porque los hechos denunciados eran evidentes. La Nacional tenía que hacer Justicia y la ha hecho; no sabes como aficionado al fútbol, lo que ello me ha satisfecho. Y creo que igual que a mí a todo el verdadero amante de este deporte, ¿no te parece?

--¿Ya lo creo! --¿Y qué piensas del partido con el Salamanca, Benitín?

--¡Que se ganará! Por... --TRES A CERO-- concertó don Quinielo.

--Mucho me parece profesor. --No lo creas. Ya sabes que el domingo, frente al Avila, ganó en la próroga. A pesar de jugarse el partido en El Calvario, gracias a un cambio de campo muy "deportivo".

--Como dicen que había propuesto a la Segoviana, ¿no? --Eso decían allí el martes, Benitín.

--¿Y era verdad? --¡Hombre...! --y el profesor volvió a sonreírse, pero no concretó. Porque a él le gusta no enturbiar las cosas.

Y pueden estar seguros de que el domingo, en Zatorre, entre los miles de espectadores que llenarán nuestro campo de juego, la voz del trigonometra se alzará para animar a "sus muchachos".

Porque él, como todos nosotros, es aficionado de verdad; y tiene para el BURGOS y para Burgos todas sus simpatías.

Que también en el deporte se demuestran... BENITIN

**Muebles Angulo**  
EXPOSICIÓN DE LOS MEJORES MUEBLES MAS ARTÍSTICOS Y SÓLIDOS COMO LA CALERA 9  
FABRICA CARRITERA DE ARCOS BURGOS

**RADIO AGRIS**  
MODELOS 1949  
CANADA, DAKOTA Y SONATINA  
Solicite una demostración, sin compromiso, en  
**Luriace Electricidad**  
Distribuidores exclusivos para Burgos y su provincia.  
Calle Madrid, núm. 10. BURGOS. -- Teléfono 2578.  
(Junto a Estación de Autobuses)

La moda decreta:  
**Crepé... Goma...**  
y  
**CALZADOS LUIS**  
exhibe un magnífico surtido de  
**Goma y Crepé**  
para que usted siga los dictados de la moda  
Almirante Bonifaz, 12-16 BURGOS Teléfono 1585

**BEBA ANIS LA CASERA**

**En Zatorre, Burgos-Salamanca, el domingo**

**El partido empezará a las tres de la tarde**

Mañana se jugará en Zatorre un trascendental encuentro. Posiblemente sea el Salamanca uno de los equipos más cotizados por nuestra ciudad y la expectación con que se esperó el once "charro" entre la afición, después del revuelo de la de Segovia, no es para desmentir. Preveíamos para este encuentro la mejor entrada que haya registrado Zatorre y desde luego un ingreso bastante superior a los partidos de esta temporada.

En el Salamanca continúan dando buen rendimiento nuestros conocidos y ex gimnastas Urreiztieta y Muñoz. Junto a interiores de la clase de Dámaso y al lado de Nano en el ala, la delantera del Salamanca ha de poner en acción a nuestro trió defensor, línea en la que parecía que estaba nuestro fuerte, pero que a lo largo del torneo ha encajado bastantes goles. Lo contrario que nos ocurre adelante, que si los aficionados piensan que es nuestro fallo, los resultados dicen otra cosa a la vista de los goles marcados.

Nuestros jugadores regresarán hoy de pasar la Nochebuena en familia y a su llegada a Burgos serán concentrados en un hotel hasta la hora de comenzar el partido.

Recordábamos ayer al público que debe repetir su comportamiento del día del partido contra el Arenas. Es necesario el entusiasmo y ánimo para contagiar a los jugadores, y éstos, más que nunca ahora, estarán obligados a rendir todo su esfuerzo y a eliminar al Salamanca en casa.

La alineación del Burgos no se conoce todavía. El cuarteto de atrás se mantendrá igual que en días pasados. En la media suponemos continuará Madariaga y Romero, y en la delantera serán Burgos, Aguilas, Hérez y Melgosa los que ocupen cuatro de los cinco puestos. El lugar que más nos preocupa es el que Carro ha dejado libre, y nos inclinamos por Carmelo entre todo lo que hay, para este su verdadero puesto, en el que rendirá tanto como su íntimo Carro.

A los aficionados hay que recordarles que el partido empezará a las tres en punto y que hay que llenar Zatorre hasta las banderas.

**PIELAS FINAS ABRIGOS A MEDIDA**  
**S.A. REAL**  
FABRICA DE PELETERIA  
PRECIOS DIRECTOS DE FABRICA  
Exposición y venta PASO de la QUINTA, 13 TELEFONO 2865

**OPTICA INTERNACIONAL**  
Fabricación propia de toda clase de cristales ópticos.  
Guillermo Frühbeck  
Despacho inmediato de las recetas de los Dres. Oculistas.  
ESPOLON, 42 Junto al café Viena

**CINE CALATRAVAS**  
Domingo, día 26 -- A las 4,30 y 7,45  
Un programa doble excepcional  
**El extraño caso del doctor Jekyll e Historia de dos ciudades**  
11 noche? EL EXTRAÑO CASO DEL DOCTOR JEKYLL

**INGENUIDADES TARDIAS**  
Lo que dicen desde Segovia

A "Adelantado de Segovia" le sorprende que el Burgos enviara a la Nacional una protesta por alineación indebida (ingenuidad de otros clubs), si bien los informes recibidos les achacan a Olivares.

En fin. Creemos que los ojos de los aficionados segovianos habrán quedado muy abiertos al leer ayer la noticia de la anulación del resultado del encuentro y habrán exteriorizado una protesta, porque ellos solamente ellos, han sido los engañados.

Pero conste que todo ha quedado solucionado como era lógico esperar, pese a las ingenuidades del amigo Canales, crítico del "Adelantado de Segovia".

**«MORBA, S. A.»**  
La Casa del montador de radio SILVA, 9. MADRID.  
Venta especial de cajas, chasis y accesorios de radio. Descuentos a montadores. Exportación a provincias. Pidan catálogos y tarifas de precios.

**ANUNCIOS BREVES**  
Las diez primeras palabras, 2'50 pesetas; cada palabra más, 0'25 pesetas. Los anuncios con informes en esta Administración, una peseta más.

**VARIOS**  
ROSES, la mejor crema para el calzado.  
ENCARGUE sus pollitos, sanos, vigorosos, Granja "San Benito", Aparicio, 12.  
MAQUINAS escribir, calculadoras, registradoras. Reparaciones, abonos limpieza. "Técnica Mecanográfica", Vega, 22.  
FIBROMARMOL, urallita. San Pablo, 27. Puente Careaga, Burgos.

Estos anuncios se reciben, sin recargo de ninguna clase, en Agencia de Publicidad "AVANCE", Carnicerías, 2, Burgos.

**TUBOS** de cemento centrifugados. Santa Clara, 57. Fábrica. Puente Careaga, Burgos.  
**CARTON** asfaltado para techar, urallita. Puente Careaga, San Pablo, 27, Burgos.

**VIVEROS** de manzanos "Los Molinos". Variedades adaptadas a climas fríos. Pedir catálogo a Patricio Gómez Ortiz. Plaza de la Sal.  
**HUESPEDES** pensión completa desahogada, siendo bien atendidos. Informes en Administración.

Estos anuncios se reciben, sin recargo alguno, en ALAS, Empresa anunciadora, S. A. Santander, 2, triplicado.  
**OKOUME** dos por uno, tres milímetros, 40 pesetas cada tablero, dos caras pulidas. Existencias en todos los gruesos y de castaño y nogal. Almacenes "Tachadema", calle Serranos, 41. Teléfono 3124. Salamanca.

**VENTAS**  
VENDO volquete completo y caja basculante para camión. Miranda, 12. Pinedo.

Una tarea más de la Sección Femenina hecha en beneficio de toda mujer, es la Agenda 1949, que en breve se pondrá a la venta en la Delegación Provincial (Departamento de Prensa y Propaganda).

**ANUNCIOS OFICIALES**  
Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

SERVICIO DE CARNES, CUEROS Y DERIVADOS  
Nuevamente se recuerda a los ganaderos y Hermandades Sindicales, la facultad y preferencia que tienen, según el artículo número 6 de la Circular 670 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, de fecha 6 de abril de 1948 ("B. O. del Estado" núm. 118, de fecha 27 de abril) de poder actuar como contratadores de su ganado y el de sus asociados, lo mismo en los mataderos de esta provincia como en los de Madrid, Barcelona y demás grandes núcleos urbanos.

Burgos, 23 de diciembre de 1948. -- El Jefe Provincial del Servicio.

**COMPANIA DE AGUAS DE BURGOS, S. A.**

**CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA**  
El Consejo de Administración de esta Sociedad, de conformidad con lo determinado en el artículo 43 de sus Estatutos, convoca a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, que se celebrará, previa la autorización gubernativa correspondiente, el domingo, día 27 de febrero de 1949, a las cuatro de la tarde, en el domicilio social, Plaza de Anso Martínez, 4, para deliberar y resolver sobre el siguiente

**ORDEN DEL DIA**  
Primer.-Examen de la Memoria anual y de la gestión del Consejo de Administración.  
Segundo.-Lectura del Balance de Inventario y de las cuentas de Ejercicio.  
Tercero.-Propuesta del Consejo sobre la distribución de beneficios.

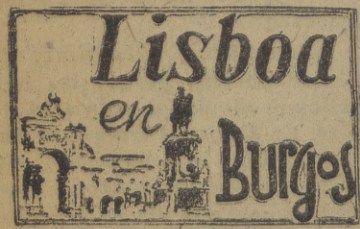
Tendrán derecho de asistencia, con voz y voto, los accionistas que posean diez o más acciones. Los que posean menos de diez acciones podrán agruparse, confiando su representación a un accionista que tenga derecho de asistencia, pues no puede delegarse sino en otro accionista que asista por derecho propio.  
Para recoger la tarjeta de asistencia, los señores accionistas presentarán en la Caja Social, desde el día DIEZ a TREINTA del CORRIENTE, ambos inclusive, sus acciones o el resguardo acreditativo de depósito que de las mismas se haya efectuado en un Banco o Establecimiento de Crédito.  
Durante los ocho días que precedan a la Junta estarán de manifiesto en las Oficinas de Balance de Inventario, la Memoria y la Cuenta de Pérdidas y Ganancias, para que puedan examinarlas los accionistas que hayan obtenido tarjeta de asistencia.

Burgos, 9 de diciembre de 1948. -- Por la Compañía de Aguas, S. A.: El Director Gerente, ERNESTO RUIZ Y G. DE LINARES.

**Marabini**  
Obtenido por depuradísima destilación de grano de anís, escogido entre las clases más selectas y científicamente combinadas. He aquí el secreto de la explosiva calidad de este supremo anís.  
**DELEITA EL PALADAR**

## PULSO DEL MUNDO CRUCIGRAMA

### CRONICAS Y REPORTAJES ESPECIALES PARA "LA VOZ DE CASTILLA"



## BATALLA ENTRE EL ARBOL Y EL BELEN

## Donde un mejicano se marcha a la francesa

### La eterna canción de "Si te he visto no me acuerdo"

#### En Portugal, los árboles de Noël se han introducido por nurses, frauleis y demoiselles, pero en el pueblo persiste la tradición del nacimiento

LISBOA. 24. -- (Crónica de nuestro corresponsal, ADOLFO LIZON.)  
Las fiestas de Navidad son en Portugal perfectamente distintas de España. Conforme avanzan los años tal diferenciación se va haciendo sentir, por influencia extranjera a las costumbres peninsulares.

te al alma, tienen que cerrar las puertas de su casa al árbol intruso y sueñan con aldeas perdidas, entre las húmedas montañas, donde aun florece la tradición, que no admite árboles de Navidad de nórdico origen, intruso en el hogar de las altas clases sociales, copianas de franceses, ingleses y alemanes. En estos hogares los

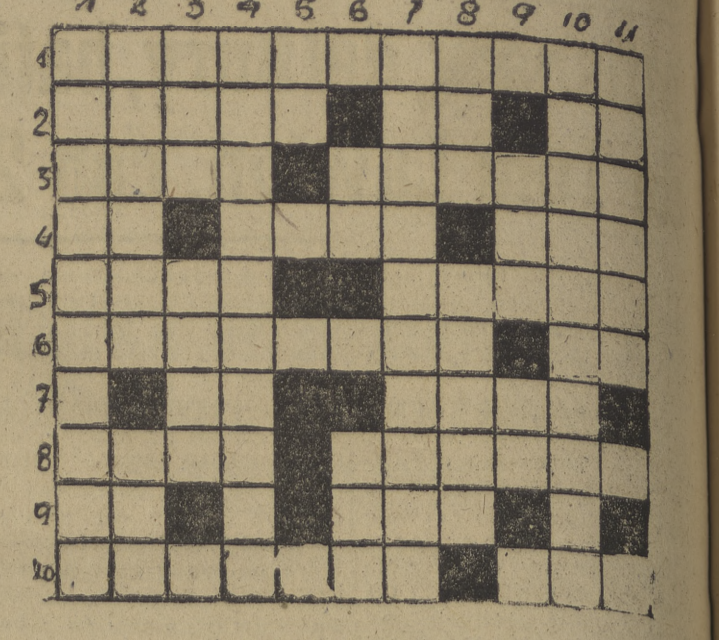
Ustedes sabrán cómo Jorge Negrete ha abandonado España. Marchó sin el aparato publicitario y ostentoso desplegado a su llegada. Y tenía sus razones para proceder conforme lo ha hecho. Había por ahí unos cuantos contratos en regla; pero el "manito", adoptando la ineluctable actitud de su colega Madeleine Carroll en el "affaire" con Cesáreo González, dejó plantados a organizadores y público y, sin pena ni gloria, salió por la frontera. ¿Qué fue lo que le indujo a tal determinación? Jorge Negrete quiso conquistar al público español, saboreando de antemano las mieles del

favoritismo, creyendo que en los teatros alcanzaría éxitos rutilantes y contratos ventajosísimos. Pero fracasó; eso es todo. Y no es aventurado suponer que ante el sesgo tomado por los acontecimientos, decidiera hacer lo que ha hecho. A eso nosotros solemos llamarlo de una manera gráfica y contundente. Pero dejémoslo y pasemos a otro punto. Porque aquí no acaba todo.

Hace unos días, la "voz de oro mejicana" habló por los micrófonos de la B. B. C. Fue una charla autóbomba, insustancial y egotástica. Con pobre palabrería describió sus llegadas a diversas naciones europeas. Tuvo palabras de agradecimiento para los franceses. "En París", dijo, "hasta la Policía me recibió con palmas y flores" (y mira por donde nos enteramos para qué sirve la gendarmería). De los holandeses conserva un grato recuerdo (¡oh!, aquella sensibilidad de los "molinos" agitando banderitas), y hasta para los musulmanes guarda una frase cariñosa por llamarle a él "el Jalisco".

Y de España — se preguntarán ustedes — ¿no dijo nada? Absolutamente nada. No, si ya lo dice el adagio: "Cria cuervos y etc.", o que "de desagradecidos está el mundo lleno". ¿Qué dirán a esto aquellas españolas que en unos momentos de enajenación mental o de estupidismo acendrado besaron — lagrimeando, señores — el suelo de la estación del Norte madrileña, que por vez primera pisara su adorado idolo? ¿O aquellas otras que anduvieron a la caza de un autógrafo o a la captura de un botón de la americana a cuadros? Y a propósito de botones, creemos que con uno tenemos bastante para muestra; ahora, si a éste añadimos los "bondadosamente" entregados por Madeleine Carroll, por Tyrone Power, por Rita Hayworth, llegaremos a tener una estupenda colección de los ademanes y composturas de los genios del celuloide.

Dicen de Jorge Negrete que antes de llegar a España hizo unas declaraciones a la Prensa de su país, donde nos Peña de violeta y media. Del contenido de aquellas declaraciones se retractó a su llegada a España. Veremos ahora si de regreso, no salimos tan bien parados como en la primera ocasión. Pero, en fin, señores, España y nosotros somos así, y cuanto más



**HORIZONTALES**  
1: Relativos al pecado. — 2: Sujételo usted. El primero que llega. Nota musical. — 3: Cauces de agua. (Al revés) llegará al otro lado. — 4: Reflexivo. Una. (Al revés) prisionera. — 5: Al revés) nombre de mujer, en diminutivo. Borrachera. — 6: Una se hacen con las manos. Letras de BONO. — 7: Vocal. (Al revés) uno. En el billar. — 8: Anagrama de "pequeña". Solicitado. — 9: Vocal repetida. Vocal. Letras de SAPO. Vocal. — 10: Allanar. Labra.

**VERTICALES**  
1: Lentitud. — 2: (Al revés) rasura. (Al revés) collar. — 3: Perz. (Al revés) burro. Número romano. — 4: Así debían llamarse los nacidos en cierto lugar. — 5: Repetido, dos de la risa. Número romano. Dos. — 6: (Al revés) gustar. — 7: Animal. Gastado. — 8: Consonante. Hogar. Número romano no. Vocal. — 9: (Al revés) circular. — 10: (Al revés) novios. Vocal. Vocal.

## ELEFANTES BENEFICOS



Los elefantes del Circo Bertram Mill, que actúan en Londres en funciones benéficas navideñas, pasan por las calles de la capital llevando sobre sus lomos pancartas alusivas a la campaña en pro del donativo para el inglés peor dotado económicamente en las fiestas que se aproximan. (Foto Ortiz.)

## TRADICIONES POPULARES

Sin embargo, la Nochebuena portuguesa, entre pagana y apostólica, viene a ser el recipiente de toda la impensada ternura del país. No hay en esa noche hospital, orfelinato, asilo o a donde no llegue el fuego y la paz del hogar, y los presentes, llevados por todos los artistas que trabajan en el país, vienen acompañados de fiestas y cánticos. Las canciones de Nochebuena, sin tener la forma concreta de nuestros villancicos, ofrecen una gran unidad que la fantasía modifica y amplía.

Y si en la capital el árbol que engalanan los ricos triunfa lentamente, en los pueblos, donde está la auténtica savia del pueblo, se montan nacimientos con el Niño yacente en el centro, mientras la Virgen, de rodillas, dice su maternal cándor, y San José, grave y pensativo, en contraste con el cándor de María, medita ante el misterio. Pueblos hay, como Miranda o Braganza, donde los antiguos autos de los Reyes Magos se representan esta Nochebuena, con una riqueza de tradición histórica que hoy no tiene equivalente en el mundo.

## INTRUSION

Las gentes de Lisboa que

## FUYMA

### Pavos y palos

BARCELONA, 24. — En el paseo de Víctor Pradera, un grupo de jóvenes apaleó a Miguel Conesa Madrid, que llevaba cinco pavos, de los que se apoderaron, huyendo después. (Cifra.)

## BERLIN en Burgos

### NAVIDADES TRISTES

#### No hay ni ramas verdes en la Alemania vencida

BERLIN. -- (De nuestro corresponsal, JOSE HERNANDEZ NAVARRO.)  
Durante mis últimas jornadas berlinesas he observado que la gente estaba dominada por una sola pasión: ver de celebrar mejor las Navidades. No es nada fácil, por lo que he visto, festejar bien estas fiestas en esta Berlín bloqueada. Todo lo que ingleses y norteamericanos han podido promover como suplemento de racionamiento son cincuenta gramos de café y cien gramos de bombones. Por lo tanto, es muy complicado preparar la celebración de las Navidades cuando no hay nada.

## FERIA DE NAVIDADES

En la bien conocida "Torra de la Radio" funciona una gran FERIA de Navidades. Por

ella han desfilado todos los berlineses. Aquellos que habían en el sector soviético sus primeros en hacer que sus niños vieran lo que son las Navidades del Occidente. Un "Weihnachtsmann", con sus blancas barbas y su túnica roja, recibía a los niños. Y los obsequiaba con nada, ya que este gran amigo de la infancia es muy pobre en Berlín. Pero los niños no se fijaban en esta detalle y recordaban maravillados los puestos donde se ofrecían a la venta los juguetes. Pocos y malos eran éstos. Pero los niños del Berlín actual desconocen por completo aquellos tiempos en que Alemania era un verdadero paraíso de juguetes. Sólo en una sala del edificio funciona una gran instalación ferroviaria. Ninguno de estos trenes está

## MENSAJE DE PAZ DEL PAPA

(Viene de primera página)  
paz, prepárate para la guerra, y la idea pacifista de "paz a toda costa" con su definición de: "La verdadera voluntad cristiana de paz", y dijo: "La verdadera voluntad cristiana de paz es fuerza y no debilidad ni fatigada resignación. Es una con la voluntad de paz del Eterno Omnipotente Dios".  
Refiriéndose a los ataques contra la Iglesia católica y el papado, dijo el Pontífice: "Nuestro deber de caridad y de amor no se aminora por los ataques ni por los insultos."  
**LOS SANTOS LUGARES**  
Hizo a continuación un segundo llamamiento en favor de la internacionalización de los Santos Lugares y expresó su deseo de que una feliz solución satisfaga al mismo tiempo los deseos de toda la cristiandad, anhelosa de salvaguardar los Santos Lugares y de hacerlos libremente accesibles y protegidos por medio de la constitución de un Gobierno internacional.  
**CAUSAS DE LA GUERRA**  
Afirmó que la voluntad cris-



gada a España. Veremos ahora si de regreso, no salimos tan bien parados como en la primera ocasión. Pero, en fin, señores, España y nosotros somos así, y cuanto más



quieren asistir a una Nochebuena que les llegue reclam-

## El amer amplía estudios

### Todo se reduce a no ser muy bruto y encender el fogón pronto

Alguien recién llegado de Italia me asegura que la Escuela Superior para preparación de buenos esposos, fundada en Turin por el doctor Origlia, ha tenido un éxito clamoroso. Han surgido imitadores en el resto del país y las Cámaras legislativas están estudiando la conveniencia de declarar obligatoria la presentación del diploma escolar entre los documentos que todo expediente matrimonial necesita.  
Creo que en la Escuela Matrimonial de Turin se atiende en primer lugar a la formación práctica de los casados, según el criterio origliano, que impone al marido obligaciones de cuerpo-casa, mientras la esposa ejerce su profesión liberal o cultiva su espíritu para que tú tengas flores".

## Descubrimiento prehistórico

### Esqueleto de siete mil años de vida

HUESCA, 23. -- Ha sido descubierto en Nacha un triple enterramiento, en criptas rectangulares, pertenecientes, al parecer, al periodo epipaleolítico, es decir de hace unos siete mil años. En una de las criptas, cuya excavación no ha terminado todavía, ha quedado al descubierto un esqueleto, cuyo estudio dará mucha luz sobre la prehistoria de esta región. (Cifra.)



a la venta. Sólo están allí funcionando para que sean admirados por los centenares y centenares de niños que el día de Navidad reciben cualquier juguete de madera, hecho de una manera rudimentaria. Los niños berlineses desconocen los juguetes mecánicos modernos que inundan las tiendas de la Alemania Occidental.

## TODO PARA UNA NOCHE

Todo se reserva para las Navidades. Existen familias que hace ya dos meses que reservan una lata de carne para poder celebrar las fiestas. La gente sabe contener sus deseos y reservar las mejores cosas que pasan por sus manos con el fin de que la Nochebuena no sea un día vltzer y corriente como los demás. En la mesa de los berlineses no habrá ni pavo ni champaña pero dentro de su miseria actual todos harán un sacrificio para que la cena de Nochebuena sea algo excepcional en un año cargado de tristezas y privaciones.

## PAZ Y HERMANDAD

En Berlín todo es triste, que no puede estar alegre quien ve tanta miseria y sufrimiento. Los norteamericanos han encontrado, sin embargo, la manera de combatir esta tristeza berlinesa: la gran mayoría de ellos recibirán en su mesa a uno o varios niños alemanes. La alegría de estos niños hará olvidar la tristeza presente y hará comprender que todavía es posible la instauración de la buena voluntad en esta tierra.

## PAJARITAS DE PAPEL

### Sección: "Nuestro diccionario particular"

- HIPO**  
Eso que se le quita a uno cuando pregunta lo que vale un pavo.
- NOCHE**  
Puede ser "nueva" o puede ser "vieja", según que acabe en "A" o que acabe en "trompa".
- CHAMPANA**  
Líquido que se bebe en esta época del año y que por mas burbujas que tenga no pasa de ser "El Gaitero".
- PUNTE**  
Eso que, con motivo de estas fiestas, hacen todos los empleados de Ministerios y que esta vez tiene que ver nada con el de San Pablo.
- FIGURA**  
Pastorcito que se pone en los belenes, aunque no "peque". Si es en aumentativo (FIGURON), entonces no es de barro y se "pega" mucho más.
- NIEVE**  
Cosa blanca que antes siempre había en estas fechas y que, ahora, por lo visto, es producto de importación.
- FELICITACION**  
Tarjetita que le pasa a uno el sereno, el portero, el tendero, el cartero, el peluquero, el frutero, el carnicero y el camarero y que, como ven, todo termina en... ¡diecinueve duros!
- GALLG**  
Especie de despertador que siempre se "estropea", el pobre, en estas fechas. (Luego lo arreglan, pero con tomate.)
- MALA SUERTE**  
Eso de que el segundo día de Pascua no haya caído este año en sábado.

**GRAN OCASION VENDO HERMOSO CABALLO**  
PROPIO PARA JINETES CON BUENAS PIERNAS  
¡SOLQ 100 PTS!

¡NO SE PORQUE NO QUIERE VENDERME EL CABALLO! ¡MI DINERO ES TAN BUENO COMO EL DE LOS DEMAS!

PORQUE ES MUY BURO DE MONTAR Y ESTED SE VA A VATICAR MUCHO, PORQUE TIENE QUE HACER MUCHO EJERCICIO.

¡VOY A COME TIGO CON ESTO! ¡QUIERO EL CABALLO!

¡ESTA BIEN, ESTA BIEN!

notas al tema 59 reservan esa misión a la esposa.  
—Inciende el fogón, y no me hagas que te lo repita. El amor es una asignatura que los hombres no entenderéis jamás.

CASTILLA EN MEMORIA  
TE  
Bu  
PAL  
forma  
sobre  
geb du  
fice  
germit  
O. N.  
y decl  
observ  
ma  
mas  
dose  
blinda  
P  
maner  
Pavz  
te de  
carta  
grific  
terior  
uniera  
para  
el N  
TI  
cia  
form  
da s  
de g  
espa  
(Efe  
JI  
te ju  
OK  
A  
CO  
S  
faci  
faci  
Inla  
sora  
nal  
epil  
teni  
ra i  
dica  
zó i  
B  
s  
szet  
dote  
con  
lim  
vst